Evropski parlament
2024-2029

Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov

2025/0133(COD)

27.10.2025

PREDLOGI SPREMEMB
1 - 173

Osnutek poročila
Reinier Van Lanschot
Sprememba direktiv 2000/14/ES, 2011/65/EU, 2013/53/EU, 2014/29/EU, 2014/30/EU, 2014/31/EU, 2014/32/EU, 2014/33/EU, 2014/34/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU, 2014/68/EU in 2014/90/EU Evropskega parlamenta in Sveta glede digitalizacije in skupnih specifikacij

Predlog direktive
(COM(2025)0503 – 2025/0133(COD))

Predlog spremembe 1
Reinier Van Lanschot
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog direktive
Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(1) Zahteve glede poročanja imajo ključno vlogo pri ustreznem spremljanju in pravilnem izvrševanju zakonodaje. ***Toda*** pomembno ***je***, da se te zahteve racionalizirajo, da bi zagotovili, da bodo izpolnjevale ***namen, za katerega so bile predvidene***, in da ***se omeji*** upravno breme.	(1) Zahteve glede poročanja imajo ključno vlogo pri ustreznem spremljanju in pravilnem izvrševanju zakonodaje. ***Stroški poročanja so na splošno v veliki meri izravnani s koristmi, ki jih prinaša, zlasti pri spremljanju in zagotavljanju skladnosti s ključnimi ukrepi politike. Vendar je*** pomembno, da se te zahteve racionalizirajo, da bi zagotovili, da bodo izpolnjevale ***svoj predvideni namen***, in da ***bi omejili*** upravno breme.

Or. en

Predlog spremembe 2
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(4) Zaradi vse večjega pomena digitalizacije pri poenostavljanju regulativnih okvirov je treba zmanjšati in posodobiti zahteve glede poročanja in obveznosti gospodarskih subjektov. V skladu s prizadevanji za pospešitev digitalizacije je bistvenega pomena, da se poročanje med podjetji in organi ter obveznosti gospodarskih subjektov v celoti digitalizirajo, kadar ne vplivajo na varnost in varstvo potrošnikov. Sprejemanje digitalizacije ne bo samo poenostavilo postopkov izpolnjevanja obveznosti, temveč tudi povečalo splošno učinkovitost regulativnega okvira, kar bo navsezadnje	(4) Zaradi vse večjega pomena digitalizacije pri poenostavljanju regulativnih okvirov je treba zmanjšati**,** ***harmonizirati*** in posodobiti zahteve glede poročanja in obveznosti gospodarskih subjektov. V skladu s prizadevanji za pospešitev digitalizacije je bistvenega pomena, da se poročanje med podjetji in organi ter obveznosti gospodarskih subjektov v celoti digitalizirajo, kadar ne vplivajo na varnost in varstvo potrošnikov. Sprejemanje digitalizacije ne bo samo poenostavilo postopkov izpolnjevanja obveznosti, temveč tudi povečalo splošno učinkovitost regulativnega okvira, kar bo

koristno tako za podjetja kot za organe.	navsezadnje koristno tako za podjetja kot za organe.

Or. en

Predlog spremembe 3
Denis Nesci

Predlog direktive
Uvodna izjava 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(4a) Da bi Komisija in države članice podprle digitalni prehod in preprečile nesorazmerna bremena za mikro-, mala in srednja podjetja (MSP), morajo dati na voljo kontaktne točke za tehnično pomoč, ki so namenjene izvajanju digitalnih postopkov in so povezane z evropskimi vozlišči za digitalne inovacije, vzpostavljenimi s programom Digitalna Evropa, ter zagotoviti brezplačno ali sofinancirano pomoč, med drugim usposabljanje in dostop do standardiziranih orodij.

Or. it

Predlog spremembe 4
Reinier Van Lanschot
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog direktive
Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(7) Poleg tega je treba v skladu z direktivami 2000/14/ES, 2013/53/EU, 2014/32/EU, 2014/33/EU, 2014/34/EU in 2014/53/EU proizvodu priložiti izvod izjave ***EU*** o skladnosti. Ob upoštevanju razvoja digitalizacije je treba posodobiti to obveznost z zahtevo, da mora biti taka	(7) Poleg tega je treba v skladu z direktivami 2000/14/ES, 2013/53/EU, 2014/32/EU, 2014/33/EU, 2014/34/EU in 2014/53/EU proizvodu priložiti izvod izjave o skladnosti. Ob upoštevanju razvoja digitalizacije je treba posodobiti to obveznost z zahtevo, da mora biti taka

izjava EU o skladnosti priložena proizvodu v elektronski obliki. Proizvajalec bi moral poskrbeti, da je izjava EU o skladnosti dostopna preko spletnega naslova ali strojno berljive kode.	izjava EU o skladnosti priložena proizvodu v elektronski obliki. Proizvajalec bi moral poskrbeti, da je izjava EU o skladnosti ***neposredno*** dostopna preko spletnega naslova ali strojno berljive kode***, kar pomeni, da lahko organi do specifične izjave EU o skladnosti pridejo brez vmesnih korakov, kot so iskalni meniji, zunanja spletišča ali dodatni postopki prijave. Neposreden dostop preko spletnega naslova ali strojno berljive kode bi moral biti brezplačen, ne da bi bilo treba zagotoviti osebne podatke, prenesti ali uporabljati dodatne aplikacije, specifične za gospodarski subjekt, ali se registrirati izključno za dostop do izjave EU o skladnosti.***

Or. en

Predlog spremembe 5
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(7) Poleg tega je treba v skladu z direktivami 2000/14/ES, 2013/53/EU, 2014/32/EU, 2014/33/EU, 2014/34/EU in 2014/53/EU proizvodu priložiti izvod izjave EU o skladnosti. Ob upoštevanju razvoja digitalizacije je treba posodobiti to obveznost z zahtevo, da mora biti taka izjava EU o skladnosti priložena proizvodu v elektronski obliki. Proizvajalec bi moral poskrbeti, da je izjava EU o skladnosti dostopna preko spletnega naslova ali strojno berljive kode.	(7) Poleg tega je treba v skladu z direktivami 2000/14/ES, 2013/53/EU, 2014/32/EU, 2014/33/EU, 2014/34/EU in 2014/53/EU proizvodu priložiti izvod izjave EU o skladnosti. Ob upoštevanju razvoja digitalizacije je treba posodobiti to obveznost z zahtevo, da mora biti taka izjava EU o skladnosti priložena proizvodu v elektronski obliki. Proizvajalec bi ***zato*** moral poskrbeti, da je izjava EU o skladnosti ***neposredno in brezplačno*** dostopna preko spletnega naslova ali strojno berljive kode***, ne da bi bilo treba zagotoviti osebne podatke, prenesti ali uporabljati dodatne aplikacije, specifične za gospodarski subjekt, ali se registrirati izključno za dostop do izjave EU o skladnosti***.

Predlog spremembe 6
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(8) Glede na to, da je imelo leta 2024 dostop do interneta kar 94 % gospodinjstev v EU, je papirna oblika navodil za uporabo, priloženih proizvodom, ki spadajo na področje uporabe zadevnih direktiv, zastarela in ni usklajena s sodobnimi tehnologijami, potrošniškimi navadami ali zelenimi cilji. Zato bi morala biti v zadevnih direktivah uvedena možnost navodil v digitalni obliki. To bo proizvajalcem omogočilo, da zagotovijo navodila v digitalni obliki, če to želijo. Kadar se proizvajalci odločijo zagotoviti navodila v digitalni obliki, bi bilo treba varnostne informacije, vključno z navodili, ki imajo vpliv na ***varnost*** proizvodov, zagotoviti v papirni obliki ***oziroma*** označiti na proizvodu, da bi bilo ***še vedno poskrbljeno*** za ***varnost potrošnikov***. Poleg tega bi morali imeti končni uporabniki možnost, da na zahtevo – ob nakupu in v določenem obdobju po nakupu – pridobijo izvod navodil za uporabo ali varnostnih informacij v papirni obliki.	(8) Glede na to, da je imelo leta 2024 dostop do interneta kar 94 % gospodinjstev v EU, je papirna oblika navodil za uporabo, priloženih proizvodom, ki spadajo na področje uporabe zadevnih direktiv, zastarela in ni usklajena s sodobnimi tehnologijami, potrošniškimi navadami ali zelenimi cilji. Zato bi morala biti v zadevnih direktivah uvedena možnost navodil v digitalni obliki. To bo proizvajalcem omogočilo, da zagotovijo navodila v digitalni obliki, če to želijo. Kadar se proizvajalci odločijo zagotoviti navodila v digitalni obliki, bi bilo treba ***s posebnimi zaščitnimi ukrepi za potrošnike zagotoviti, da lahko ti kot nepoklicni uporabniki še vedno dostopajo do informacij in jih razumejo, medtem ko se od poklicnih uporabnikov pričakuje, da imajo strokovno znanje in izkušnje, potrebne za pravilno uporabo proizvodov in ravnanje z njimi.*** Varnostne informacije, vključno z navodili, ki imajo vpliv na ***varno uporabo*** proizvodov, ***se lahko zagotovijo v digitalni obliki, kadar proizvod uporabljajo izključno poklicni uporabniki, tj. osebe, ki proizvod kupijo kot poklicni končni uporabniki v okviru svojih proizvodnih ali poklicnih dejavnosti. Kadar pa je razumno predvidljivo, da bi proizvod, tudi če je namenjen predvsem poklicni uporabi, lahko uporabljali tudi potrošniki, bi morali proizvajalci varnostne informacije*** zagotoviti v papirni obliki ***ali jih*** označiti ***neposredno*** na proizvodu***. Opredelitev pojma „potrošnik“ je del pojma „končni***

uporabnik“ iz Uredbe (EU) 2019/1020 Evropskega parlamenta in Sveta, ki se uporablja za zadevne direktive, in se nanaša na vsako fizično osebo, ki deluje za namene zunaj svoje trgovske, poslovne, obrtne ali poklicne dejavnosti. S to zahtevo je zagotovljeno, da lahko vsi potrošniki, vključno z ranljivimi potrošniki, kot so starejši, invalidi ali osebe z omejeno digitalno pismenostjo, dostopajo do varnostnih informacij in jih razumejo. Te informacije bi zato morale biti vidne brez težav in čitljive, s čimer bi se zagotovila visoka raven varstva potrošnikov in zaščitila javna varnost. Navodila in varnostne informacije v digitalni obliki bi morali biti neposredno dostopni, zlasti ob upoštevanju zahtev iz Priloge I k Direktivi (EU) 2019/882 Evropskega parlamenta in Sveta, kolikor zadevni proizvodi spadajo na področje uporabe navedene direktive, da bi zagotovili uporabnost za vse končne uporabnike, vključno z invalidi. Navodila in varnostne informacije bi morali biti neposredno in brezplačno dostopni preko spletnega naslova ali strojno berljive kode, ne da bi bilo ***treba zagotoviti osebne podatke, prenesti ali uporabljati dodatne aplikacije, specifične*** za ***gospodarski subjekt, ali se registrirati izključno za dostop do navodil in varnostnih informacij***. Poleg tega bi morali imeti končni uporabniki možnost, da na zahtevo – ob nakupu in v določenem obdobju po nakupu – pridobijo izvod navodil za uporabo ali varnostnih informacij v papirni obliki.

Or. en

Predlog spremembe 7
Reinier Van Lanschot
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog direktive
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(8) Glede na to, da je imelo leta 2024 dostop do interneta kar 94 % gospodinjstev v EU, ***je papirna oblika*** navodil za uporabo***, priloženih proizvodom, ki spadajo na področje uporabe zadevnih direktiv, zastarela in ni usklajena*** s sodobnimi tehnologijami***, potrošniškimi navadami ali zelenimi cilji***. ***Zato*** bi morala biti v zadevnih direktivah uvedena možnost navodil v digitalni obliki. To bo proizvajalcem omogočilo, da zagotovijo navodila v digitalni obliki, če to želijo. Kadar se proizvajalci odločijo zagotoviti navodila v digitalni obliki, bi bilo treba ***varnostne informacije, vključno z navodili***, ki imajo vpliv na varnost proizvodov, zagotoviti v papirni obliki oziroma označiti na proizvodu, da bi bilo še vedno poskrbljeno za varnost potrošnikov. Poleg tega bi morali imeti končni uporabniki možnost, da na zahtevo – ob nakupu in v določenem obdobju po nakupu – pridobijo izvod navodil za uporabo ali varnostnih informacij v papirni obliki.	(8) Glede na to, da je imelo leta 2024 dostop do interneta kar 94 % gospodinjstev v EU, ***razpoložljivost*** navodil za uporabo ***proizvoda v digitalni obliki ponuja priložnost za uskladitev*** s sodobnimi tehnologijami ***in prispeva k zelenim ciljem***. ***Glede na to*** bi morala biti v zadevnih direktivah uvedena možnost navodil v digitalni obliki. To bo proizvajalcem omogočilo, da zagotovijo navodila v digitalni obliki, če to želijo. Kadar se proizvajalci odločijo zagotoviti navodila v digitalni obliki, bi bilo treba ***navodila***, ki imajo vpliv na varnost proizvodov, zagotoviti v papirni obliki oziroma označiti na proizvodu, da bi bilo še vedno poskrbljeno za varnost potrošnikov***. Vendar bi morale biti varnostne informacije za potrošnike vedno zagotovljene v papirni obliki ali označene na proizvodu. Varnostne informacije in navodila, ki vplivajo na varnost proizvoda, je treba šteti za bistvene podatke, potrebne za varno in učinkovito uporabo v razumno predvidljivih okoliščinah, tudi če niso namenjeni potrošnikom. Nadalje, kadar je razumno predvidljivo, da bi proizvod, tudi če je namenjen predvsem poklicni uporabi pri končnih uporabnikih, lahko uporabljali tudi potrošniki, bi morali proizvajalci informacije o varnosti zagotoviti v papirni obliki ali jih označiti neposredno na proizvodu***. Poleg tega bi morali imeti končni uporabniki možnost, da na zahtevo – ob nakupu in v določenem obdobju po nakupu – pridobijo izvod navodil za uporabo ali varnostnih informacij v papirni obliki.

Or. en

Predlog spremembe 8
Denis Nesci

Predlog direktive
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(8) Glede na to, da je imelo leta 2024 dostop do interneta ***kar*** 94 % gospodinjstev v EU, je papirna oblika navodil za uporabo, priloženih proizvodom, ki spadajo na področje uporabe zadevnih direktiv, zastarela in ni usklajena ***s sodobnimi*** tehnologijami, potrošniškimi navadami ***ali zelenimi*** cilji. Zato ***bi morala biti v zadevnih direktivah uvedena možnost navodil*** v digitalni obliki. ***To bo proizvajalcem omogočilo, da zagotovijo*** navodila ***v digitalni obliki, če*** to ***želijo***. Kadar se proizvajalci odločijo ***zagotoviti navodila v digitalni obliki***, ***bi bilo*** treba varnostne informacije, vključno z navodili, ki imajo vpliv na varnost proizvodov, zagotoviti v papirni obliki ***oziroma označiti na proizvodu***, da bi bilo ***še vedno*** poskrbljeno za varnost potrošnikov. ***Poleg tega bi morali imeti*** končni uporabniki možnost, da na zahtevo – ob nakupu in v določenem obdobju po nakupu – pridobijo izvod navodil za uporabo ali varnostnih informacij v papirni obliki.	(8) Glede na to, da je imelo leta 2024 dostop do interneta ***vsaj*** 94 % gospodinjstev v EU, je papirna oblika navodil za uporabo, priloženih proizvodom, ki spadajo na področje uporabe zadevnih direktiv, zastarela in ni usklajena ***z razpoložljivimi*** tehnologijami, potrošniškimi navadami ***in okoljskimi*** cilji. Zato ***je primerno uvesti možnost, da se navodila za uporabo zagotovijo*** v digitalni obliki. ***Proizvajalci bodo tako lahko zagotovili digitalna*** navodila***, kadar menijo, da je*** to ***primerno***. Kadar se proizvajalci odločijo ***za digitalno obliko***, ***je*** treba varnostne informacije, vključno z navodili, ki imajo vpliv na varnost proizvodov, ***na zahtevo potrošnika*** zagotoviti v papirni obliki, da bi bilo poskrbljeno za varnost potrošnikov. Končni uporabniki ***morajo*** imeti možnost, da na zahtevo – ob nakupu in v določenem obdobju po nakupu – pridobijo izvod navodil za uporabo ali varnostnih informacij v papirni obliki***; proizvajalci morajo ponuditi tudi alternativne načine za neposredno in brezplačno pošiljanje navodil v papirni obliki končnemu uporabniku, ne da bi pri tem obremenjevali distributerja. Distributerjem ni treba natisniti ali shraniti navodil, razen če to storijo prostovoljno. Komisija bi morala tudi oceniti, ali so lahko digitalne varnostne informacije enakovredne ali celo učinkovitejše; ta ocena se vključi v poročilo, ki se objavi v roku treh let. Komisija ustrezno revidira zakonodajo, kakor je bila spremenjena s tem aktom omnibus.***

Or. it

Predlog spremembe 9
Andreas Schwab

Predlog direktive
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(8) Glede na to, da je imelo leta 2024 dostop do interneta kar 94 % gospodinjstev v EU, je papirna oblika navodil za uporabo, priloženih proizvodom, ki spadajo na področje uporabe zadevnih direktiv, zastarela in ni usklajena s sodobnimi tehnologijami, potrošniškimi navadami ali zelenimi cilji. Zato bi morala biti v zadevnih direktivah uvedena možnost navodil v digitalni obliki. To bo proizvajalcem omogočilo, da zagotovijo navodila v digitalni obliki, če to želijo. Kadar se proizvajalci odločijo zagotoviti navodila v digitalni obliki, bi bilo treba varnostne informacije, vključno z navodili, ki imajo vpliv na varnost proizvodov, zagotoviti v papirni obliki oziroma označiti na proizvodu, da bi bilo še vedno poskrbljeno za varnost potrošnikov. Poleg tega bi morali imeti končni uporabniki možnost, da na zahtevo – ob nakupu in v določenem obdobju po nakupu – pridobijo izvod navodil za uporabo ali varnostnih informacij v papirni obliki.	(8) Glede na to, da je imelo leta 2024 dostop do interneta kar 94 % gospodinjstev v EU, je papirna oblika navodil za uporabo, priloženih proizvodom, ki spadajo na področje uporabe zadevnih direktiv, zastarela in ni usklajena s sodobnimi tehnologijami, potrošniškimi navadami ali zelenimi cilji. Zato bi morala biti v zadevnih direktivah uvedena možnost navodil v digitalni obliki. To bo proizvajalcem omogočilo, da zagotovijo navodila v digitalni obliki, če to želijo. Kadar se proizvajalci odločijo zagotoviti navodila v digitalni obliki, bi bilo treba varnostne informacije, vključno z navodili, ki imajo vpliv na varnost proizvodov, ***na zahtevo potrošnika*** zagotoviti v papirni obliki oziroma označiti na proizvodu, da bi bilo še vedno poskrbljeno za varnost potrošnikov. Poleg tega bi morali imeti končni uporabniki možnost, da na zahtevo – ob nakupu in v določenem obdobju po nakupu – pridobijo izvod navodil za uporabo ali varnostnih informacij v papirni obliki.

Or. en

Predlog spremembe 10
Reinier Van Lanschot
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog direktive
Uvodna izjava 8 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(8a) Da bi potrošniki, vključno z ranljivimi potrošniki, kot so starejši,

invalidi ali osebe z omejeno digitalno pismenostjo, lahko dostopali do varnostnih informacij in navodil ter jih razumeli, bi morali proizvajalci zagotoviti informacije in navodila v obliki, ki je vidna brez težav in čitljiva. S tem bi se zagotovila visoka raven varstva potrošnikov in zaščitila javno varnost. Pri navodilih in varnostnih informacijah v digitalni obliki bi bilo treba upoštevati zahteve glede dostopnosti iz Priloge I k Direktivi (EU) 2019/882, da bi zagotovili uporabnost za vse potrošnike in končne uporabnike, vključno z invalidi.

Or. en

Predlog spremembe 11
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Uvodna izjava 8 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(8a) Da bi lahko vsi potrošniki, vključno s tistimi, ki morda nimajo rednega dostopa do digitalnih orodij, učinkovito uveljavljali svojo pravico do pridobitve navodil ali varnostnih informacij v papirni obliki, bi moral proizvajalec zagotoviti dostopna komunikacijska sredstva za predložitev takih zahtev, tudi po telefonu. To je zlasti pomembno za starejše potrošnike in druge skupine, ki jim grozi digitalna izključenost. Končne uporabnike bi bilo treba v varnostnih informacijah, priloženih izdelku, tudi jasno obvestiti o njihovi pravici, da navodila za uporabo ali varnostne informacije zahtevajo v papirni obliki.

Or. en

Predlog spremembe 12
Denis Nesci

Predlog direktive
Uvodna izjava 8 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(8a) Da bi olajšali izpolnjevanje obveznosti elektronskega poročanja brez obvezne uvedbe zapletenih informacijskih infrastruktur, je primerno zagotoviti poenostavljene standardizirane predloge (v nadaljnjem besedilu: predloge za MSP) za digitalno izjavo o skladnosti in upravljanje elektronske dokumentacije, ki bi bile na voljo vsem gospodarskim subjektom in zasnovane zlasti za potrebe malih in srednjih podjetij.

Or. it

Predlog spremembe 13
Reinier Van Lanschot
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog direktive
Uvodna izjava 8 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(8b) Da bi lahko vsi potrošniki, vključno s tistimi, ki morda nimajo rednega dostopa do digitalnih orodij, učinkovito uveljavljali svojo pravico do pridobitve navodil ali varnostnih informacij v papirni obliki, bi morali proizvajalci zagotoviti dostopna komunikacijska sredstva za predložitev takih zahtev, tudi po telefonu. To je zlasti pomembno za starejše potrošnike in druge skupine, ki jim grozi digitalna izključenost. Končne uporabnike bi bilo treba v varnostnih informacijah, priloženih izdelku, tudi jasno obvestiti o njihovi pravici, da navodila za uporabo ali varnostne informacije zahtevajo v papirni

obliki.

Or. en

Predlog spremembe 14
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(10) Za lažjo komunikacijo med gospodarskimi subjekti ter pristojnimi nacionalnimi organi in končnimi uporabniki je navedba digitalnega kontakta proizvajalca na proizvodu in njena vključitev v izjavo EU o skladnosti potrebna za povečanje učinkovitosti nadzora trga in pospešitev postopka sledenja neskladnim proizvodom. Trenutno se zahteva, da gospodarski subjekti na proizvodu navedejo svoj poštni naslov, vendar to ne zadostuje vedno za zagotovitev, da lahko pristojni organi hitro vzpostavijo stik. Zato je treba od gospodarskih subjektov zahtevati, da na proizvodu in v izjavi EU o skladnosti navedejo poštni naslov in digitalni kontakt. Tak digitalni kontakt bi bilo treba opredeliti v direktivah.	(10) Za lažjo komunikacijo med gospodarskimi subjekti ter pristojnimi nacionalnimi organi in končnimi uporabniki je navedba digitalnega kontakta proizvajalca na proizvodu in njena vključitev v izjavo EU o skladnosti potrebna za povečanje učinkovitosti nadzora trga in pospešitev postopka sledenja neskladnim proizvodom. Trenutno se zahteva, da gospodarski subjekti na proizvodu navedejo svoj poštni naslov, vendar to ne zadostuje vedno za zagotovitev, da lahko pristojni organi hitro vzpostavijo stik. Zato je treba od gospodarskih subjektov zahtevati, da na proizvodu in v izjavi EU o skladnosti navedejo poštni naslov in digitalni kontakt. Tak digitalni kontakt bi bilo treba opredeliti v direktivah. ***Digitalni kontakt bi moral potrošnikom in pristojnim organom omogočiti, da z gospodarskimi subjekti stopijo neposredno v stik, in biti brezplačno dostopen, ne da bi bilo treba zagotoviti osebne podatke, prenesti ali uporabljati dodatne aplikacije, specifične za gospodarski subjekt, ali se registrirati izključno zato, da bi stopili v stik z gospodarskim subjektom. Tak digitalni stik lahko vključuje na primer elektronski naslov ali kontaktni obrazec na spletišču. Vendar se ne bi smelo razumeti, kot da zajema samodejne odgovore na vprašanja, klepetalne bote, številke telefaksa ali telefonske linije. Izraz „digitalni kontakt“ bi bilo treba podobno kot izraz***

„elektronski naslov“ iz Uredbe (EU) 2023/988 Evropskega parlamenta in Sveta razlagati na tehnološko nevtralen način, ki se lahko razvija s prihodnjim tehnološkim razvojem, zajemati pa bi moral vse oblike neposredne digitalne komunikacije.

Or. en

Predlog spremembe 15
Reinier Van Lanschot
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog direktive
Uvodna izjava 10

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(10) Za lažjo komunikacijo med gospodarskimi subjekti ter pristojnimi nacionalnimi organi in končnimi uporabniki je navedba digitalnega kontakta proizvajalca na proizvodu in njena vključitev v izjavo EU o skladnosti potrebna za povečanje učinkovitosti nadzora trga in pospešitev postopka sledenja neskladnim proizvodom. Trenutno se zahteva, da gospodarski subjekti na proizvodu navedejo svoj poštni naslov, vendar to ne zadostuje vedno za zagotovitev, da lahko pristojni organi hitro vzpostavijo stik. Zato je treba od gospodarskih subjektov zahtevati, da na proizvodu in v izjavi EU o skladnosti navedejo poštni naslov in digitalni kontakt. Tak digitalni kontakt bi bilo treba opredeliti v direktivah.	(10) Za lažjo komunikacijo med gospodarskimi subjekti ter pristojnimi nacionalnimi organi in končnimi uporabniki je navedba digitalnega kontakta proizvajalca na proizvodu in njena vključitev v izjavo EU o skladnosti potrebna za povečanje učinkovitosti nadzora trga in pospešitev postopka sledenja neskladnim proizvodom. Trenutno se zahteva, da gospodarski subjekti na proizvodu navedejo svoj poštni naslov, vendar to ne zadostuje vedno za zagotovitev, da lahko pristojni organi hitro vzpostavijo stik. Zato je treba od gospodarskih subjektov zahtevati, da na proizvodu in v izjavi EU o skladnosti navedejo poštni naslov in digitalni kontakt. Tak digitalni kontakt bi bilo treba opredeliti v ***zadevnih*** direktivah. ***Digitalni kontakt bi moral potrošnikom in pristojnim organom omogočiti, da z gospodarskimi subjekti stopijo neposredno v stik, in biti brezplačno dostopen, ne da bi bilo treba zagotoviti osebne podatke, prenesti ali uporabljati dodatne aplikacije, specifične za gospodarski subjekt, ali se registrirati izključno zato, da bi stopili v stik z gospodarskim subjektom. Tak***

digitalni stik lahko vključuje na primer elektronski naslov ali kontaktni obrazec na spletišču. Vendar se ne bi smelo razumeti, kot da zajema samodejne odgovore na vprašanja, klepetalne bote, številke telefaksa ali telefonske linije.

Or. en

Predlog spremembe 16
Denis Nesci

Predlog direktive
Uvodna izjava 11 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(11a) Kadar se proizvodi proizvajajo v majhnem obsegu ali v nišnih segmentih, bi morala obstajati možnost, da se izpolnjevanje zahtev digitalizira s poenostavljenimi postopki, vključno z nalaganjem informacij na nacionalne portale, ki so v celoti dostopni organom drugih držav članic in Komisiji ter skladni z zahtevami glede interoperabilnosti in nadzora trga.

Or. it

Predlog spremembe 17
Denis Nesci

Predlog direktive
Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(13) ***Sedanji okvir Unije za standardizacijo, ki temelji na Uredbi (EU) št. 1025/2012 Evropskega parlamenta*** in ***Sveta, predstavlja vnaprej določen okvir za pripravo standardov, s katerimi*** se ***zagotavlja domneva o skladnosti z ustreznimi bistvenimi zdravstvenimi in***	(13) ***Harmonizirani standardi so še vedno prednostna možnost. Skupne specifikacije so začasne*** in ***sorazmerne ter*** se ***sprejmejo le***, ***kadar standardi EN ne zadostujejo***, ***in/ali v nujnih primerih na podlagi posvetovanj***, ***v katera*** so ***vključena MSP***.

***varnostnimi ali drugimi zahtevami. Komisija bi morala imeti možnost**, **da kot izjemno nadomestno rešitev sprejme izvedbene akte**, **s katerimi določi skupne specifikacije za bistvene zdravstvene in varnostne ali druge zahteve**, **kadar harmoniziranih standardov ni ali** so **ti nezadostni, da bi s tem proizvajalcu olajšali obveznost izpolnjevanja navedenih zdravstvenih in varnostnih ali drugih zahtev**.*

Or. it

Predlog spremembe 18
Reinier Van Lanschot
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog direktive
Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(13) Sedanji okvir Unije za standardizacijo, ki temelji na Uredbi (EU) št. 1025/2012 Evropskega parlamenta in Sveta, predstavlja vnaprej določen okvir za pripravo standardov, s katerimi se zagotavlja domneva o skladnosti z ustreznimi bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi ali drugimi zahtevami. Komisija bi morala imeti možnost, da kot izjemno nadomestno rešitev sprejme izvedbene akte, s katerimi določi skupne specifikacije za bistvene zdravstvene in varnostne ali druge zahteve, kadar harmoniziranih standardov ni ali so ti nezadostni, da bi s tem proizvajalcu olajšali obveznost izpolnjevanja navedenih zdravstvenih in varnostnih ali drugih zahtev.	(13) Sedanji okvir Unije za standardizacijo, ki temelji na Uredbi (EU) št. 1025/2012 Evropskega parlamenta in Sveta, predstavlja vnaprej določen okvir za pripravo standardov, s katerimi se zagotavlja domneva o skladnosti z ustreznimi bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi ali drugimi zahtevami. Komisija bi morala imeti možnost, da kot izjemno nadomestno rešitev sprejme izvedbene akte, s katerimi določi skupne specifikacije za bistvene zdravstvene in varnostne ali druge zahteve, kadar harmoniziranih standardov ni ali so ti nezadostni ***oziroma obstaja nujna potreba***, da bi s tem proizvajalcu olajšali obveznost izpolnjevanja navedenih zdravstvenih in varnostnih ali drugih zahtev. ***Da bi se obravnavali taki primeri, več zakonodajnih aktov že vsebuje alternativno možnost, da se podjetjem zagotovi pravna predvidljivost in dokaže skladnost s pravom Unije.***

Or. en

Predlog spremembe 19
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(13) Sedanji okvir Unije za standardizacijo, ki temelji na Uredbi (EU) št. 1025/2012 Evropskega parlamenta in Sveta, predstavlja vnaprej določen okvir za pripravo standardov, s katerimi se zagotavlja domneva o skladnosti z ustreznimi bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi ***ali drugimi*** zahtevami. Komisija ***bi*** morala imeti možnost, da kot izjemno nadomestno rešitev sprejme izvedbene akte, s katerimi določi skupne specifikacije za bistvene zdravstvene in varnostne ***ali druge*** zahteve, ***kadar harmoniziranih standardov ni ali so ti nezadostni***, da bi s tem proizvajalcu olajšali obveznost izpolnjevanja navedenih zdravstvenih in varnostnih ali drugih zahtev.	(13) Sedanji okvir Unije za standardizacijo, ki temelji na Uredbi (EU) št. 1025/2012 Evropskega parlamenta in Sveta, predstavlja vnaprej določen okvir za pripravo standardov, s katerimi se zagotavlja domneva o skladnosti z ustreznimi bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami ***iz zadevnih direktiv***. ***Kadar ni ustreznih sklicev na harmonizirane standarde,*** bi ***Komisija*** morala imeti možnost, da kot izjemno nadomestno rešitev sprejme izvedbene akte, s katerimi določi skupne specifikacije za bistvene zdravstvene in varnostne zahteve ***iz zadevnih direktiv***, ***pod pogojem, da pri tem ustrezno spoštuje vlogo in funkcije evropskih organizacij za standardizacijo***, da bi s tem proizvajalcu olajšali obveznost izpolnjevanja navedenih zdravstvenih in varnostnih ali drugih zahtev ***iz zadevnih direktiv***.

Or. en

Predlog spremembe 20
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Uvodna izjava 14

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(14) Ker je digitalni potni list izdelka predviden v določeni zakonodaji Unije, kot je Uredba (EU) 2023/1542 Evropskega	(14) Ker je digitalni potni list izdelka predviden v določeni zakonodaji Unije, kot je Uredba (EU) 2023/1542 Evropskega

parlamenta in Sveta, je pomembno, da se od gospodarskih subjektov zahteva shranjevanje informacij iz izjave EU o skladnosti in navodil za uporabo v digitalnem potnem listu izdelka, kadar je izdelek zajet v več zakonodajnih aktih. Ta pristop bi zmanjšal upravno breme za proizvajalce, saj jim ne bi bilo več treba vzdrževati ločenih mest shranjevanja listin o skladnosti. S shranjevanjem dokumentacije enem mestu bi bili vsi potrebni dokumenti, ki dokazujejo skladnost proizvodov, lahko dostopni, kar bi zagotovilo preglednost in olajšalo skladnost. Ta racionaliziran pristop bi povečal celotno učinkovitost regulativnega okvira in je usklajen z načelom, da bi moral proizvajalec ali kateri koli drug gospodarski subjekt, kadar se za proizvod uporablja več delov harmonizacijske zakonodaje Unije, po potrebi predložiti enotno izjavo EU o skladnosti.	parlamenta in Sveta, je pomembno, da se od gospodarskih subjektov zahteva shranjevanje informacij iz izjave EU o skladnosti in navodil za uporabo v digitalnem potnem listu izdelka, kadar je izdelek zajet v več zakonodajnih aktih. Ta pristop bi zmanjšal upravno breme za proizvajalce, saj jim ne bi bilo več treba vzdrževati ločenih mest shranjevanja listin o skladnosti***, kot so izjave o skladnosti, ki so zahtevane na podlagi različnih zakonodajnih aktov o proizvodih in se lahko uporabljajo za isti proizvod, s čimer bi se spoštovalo načelo enotne izjave o skladnosti. Poleg tega bi bila navodila v elektronski obliki shranjena skupaj z izjavo o skladnosti***. S shranjevanjem dokumentacije enem mestu bi bili vsi potrebni dokumenti, ki dokazujejo skladnost proizvodov, lahko dostopni, kar bi zagotovilo preglednost in olajšalo skladnost. Ta racionaliziran pristop bi povečal celotno učinkovitost regulativnega okvira in je usklajen z načelom, da bi moral proizvajalec ali kateri koli drug gospodarski subjekt, kadar se za proizvod uporablja več delov harmonizacijske zakonodaje Unije, po potrebi predložiti enotno izjavo EU o skladnosti.

Or. en

Predlog spremembe 21
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Uvodna izjava 15

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(15) Ker ciljev te direktive države članice ne morejo zadovoljivo doseči, ker ta direktiva spreminja direktive, ki usklajujejo zakonodajo o proizvodih, temveč se zaradi boljše harmonizacije pravil EU, ki se uporabljajo za proizvode, lažje dosežejo na ravni Unije, lahko Unija	(15) *(Ne zadeva slovenske različice.)*

sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta direktiva ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenih ciljev.

Or. en

Predlog spremembe 22
Denis Nesci

Predlog direktive
Uvodna izjava 17 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(17a) Glede na različne organizacijske in finančne zmogljivosti je primerno omogočiti diferencirano uporabo ukrepov za prenos, da se mikropodjetjem ter MSP zagotovi daljše obdobje za prilagoditev kot velikim podjetjem.

Or. it

Predlog spremembe 23
Reinier Van Lanschot
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog direktive
Člen 1 – odstavek 1 – točka 1
Direktiva 2000/14/ES
Člen 3 – točka g (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(g) ‚digitalni kontakt' pomeni vsak posodobljen in dostopen spletni komunikacijski kanal, ki omogoča vzpostavitev stika in interakcijo z gospodarskimi subjekti, ne da bi se bilo treba registrirati ali prenesti ***aplikacijo***.“;	(g) ‚digitalni kontakt' pomeni vsak posodobljen in ***prosto*** dostopen spletni komunikacijski kanal, ki omogoča vzpostavitev stika in interakcijo z gospodarskimi subjekti, ne da bi se bilo treba registrirati ***oziroma uporabiti*** ali prenesti ***dodatne aplikacije, povezane z gospodarskim subjektom***.“;

(Horizontalni predlog spremembe. S tem predlogom spremembe se nadomešča opredelitev digitalnega kontakta v vseh ustreznih določbah o spremembah v zvezi z Direktivo 2000/14/ES,
Direktivo 2011/65/EU,
Direktivo 2013/53/EU,
Direktivo 2014/29/EU, iz člena 5 v zvezi z Direktivo 2014/30/EU, člena 6 v zvezi z Direktivo 2014/31/EU, člena 7 v zvezi z Direktivo 2014/32/EU, člena 8 v zvezi z Direktivo 2014/33/EU, člena 9 v zvezi z Direktivo 2014/34/EU, člena 10 v zvezi z Direktivo 2014/35/EU, člena 11 v zvezi z Direktivo 2014/53/EU, člena 12 v zvezi z Direktivo 2014/68/EU, člena 13 v zvezi z Direktivo 2014/90/EU.)

Or. en

Predlog spremembe 24
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 1 – odstavek 1 – točka 1
Direktiva 2000/14/ES
Člen 3 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(g) digitalni kontakt‘ pomeni vsak posodobljen in dostopen spletni komunikacijski kanal, ki omogoča vzpostavitev stika in interakcijo z gospodarskimi subjekti, ne da bi se bilo treba registrirati ali prenesti aplikacijo.“;	„(g) ‚digitalni kontakt‘ pomeni vsak posodobljen in dostopen spletni komunikacijski kanal, ki omogoča vzpostavitev stika in interakcijo z gospodarskimi subjekti, ne da bi se bilo treba registrirati ***pri gospodarskem subjektu*** ali prenesti aplikacijo ***gospodarskega subjekta***.“;

Or. it

Predlog spremembe 25
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – točka 1
Direktiva 2000/14/ES
Člen 3 – točka (g)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(g) ‚digitalni kontakt' pomeni vsak posodobljen in dostopen spletni komunikacijski kanal, ki omogoča vzpostavitev stika ***in interakcijo*** z gospodarskimi subjekti, ne da bi se bilo treba registrirati ***ali*** prenesti ***aplikacijo***.";	(g) ‚digitalni kontakt' pomeni vsak posodobljen in ***prosto*** dostopen spletni komunikacijski kanal, ki omogoča vzpostavitev stika z gospodarskimi subjekti, ne da bi se bilo treba registrirati ***oziroma*** prenesti ***ali uporabiti dodatne aplikacije, specifične za gospodarski subjekt.***";

Or. en

Obrazložitev

Ta predlog spremembe velja tudi za naslednje odstavke: člen 2, odstavek 1a; člen 3. odstavek 1a; člen 4, odstavek 1a; člen 5, odstavek 1a; člen 6, odstavek 1a; člen 7, odstavek 1a; člen 8, odstavek 1a; člen 9, odstavek 1a; člen 10, odstavek 1a; člen 11 odstavek 1a; člen 12, odstavek 1a; člen 13, odstavek 1a.

Predlog spremembe 26
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2
Direktiva 2000/14/ES
Člen 4 – odstavek 1 – alinea 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„ima oprema oznako CE in oznako zajamčene ravni zvočne moči ter jo spremlja internetni naslov ali strojno berljiva koda, preko katere je dostopna ES-izjava o skladnosti.";	„ima oprema oznako CE in oznako zajamčene ravni zvočne moči ter jo spremlja internetni naslov ali strojno berljiva koda, preko katere je ***neposredno*** dostopna ES-izjava o skladnosti.";

Or. en

Obrazložitev

Ta dodani izraz bi bilo treba vključiti v naslednje člene: člen 1, odstavki 2–5; člen 3, odstavek 7a; člen 7, odstavki 2d, 4a, 5a, 12d; člen 8, odstavki 2a, 3a, 5a, 6a; člen 9, odstavki 2a, 4a, 5a, 11e; člen 11, odstavek 2e.

Predlog spremembe 27
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 1 – odstavek 1 – točka 7 – točka b
Direktiva 2000/14/ES
Člen 14 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Komisija in države članice spodbujajo vzpostavitev namenskih tehničnih oken za mala in srednja podjetja (MSP) v sodelovanju z regionalnimi vozlišči za digitalne inovacije, ki se financirajo v okviru programa Digitalna Evropa, da se zagotovi brezplačna ali financirana pomoč pri izvajanju digitalnih postopkov iz te direktive.

Or. it

Predlog spremembe 28
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 1 – točka a
Direktiva 2011/65/EU
Člen 3 – točka 6 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(6a) ‚digitalni kontakt' pomeni vsak posodobljen in dostopen spletni komunikacijski kanal, ki omogoča vzpostavitev stika in interakcijo z gospodarskimi subjekti, ne da bi se bilo treba registrirati ali prenesti aplikacijo***;***";	„(6a) ‚digitalni kontakt' pomeni vsak posodobljen in dostopen spletni komunikacijski kanal, ki omogoča vzpostavitev stika in interakcijo z gospodarskimi subjekti, ne da bi se bilo treba registrirati ***pri gospodarskem subjektu*** ali prenesti aplikacijo ***gospodarskega subjekta.***";

Or. it

Predlog spremembe 29
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 1 – točka b
Direktiva 2011/65/EU
Člen 3 – točka 13 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(13a) ‚skupne specifikacije‘ pomeni sklop tehničnih zahtev in ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev, ki se uporabljajo za izdelek, napravo, storitev, proces ali sistem;	***črtano***
	(To črtanje velja za celoten dokument COM(2025)0503.)

Or. en

Predlog spremembe 30
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 1 – točka b
Direktiva 2011/65/EU
Člen 3 – točka 13 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(13a) ‚***skupne specifikacije***‘ pomeni ***sklop tehničnih zahtev in*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje ***bistvenih*** zahtev, ki se uporabljajo za ***izdelek, napravo, storitev, proces ali sistem***;	„(13a) ‚***skupna specifikacija***‘ pomeni ***tehnično specifikacijo, ki*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje zahtev ***iz člena 4***, ki se uporabljajo za ***EEO;“***;

Or. en

Predlog spremembe 31
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 1 – točka b
Direktiva 2011/65/EU
Člen 3 – točka 13 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(13a) ‚***skupne specifikacije***‘ pomeni ***sklop tehničnih zahtev in*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje zahtev, ki se uporabljajo za ***proizvod***, ***napravo, storitev, proces ali sistem***;“;	„(13a) ‚***skupna specifikacija***‘ pomeni ***tehnično specifikacijo, ki*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje ***bistvenih*** zahtev ***iz člena 4***, ki se uporabljajo za ***materiale***, ***komponente in EEO***;“;

Or. en

Obrazložitev

Namen spremembe je razjasnitev.

Predlog spremembe 32
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 2 – točka b
Direktiva 2011/65/EU
Člen 7 – točka c – drugi stavek

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Upoštevajo se spremembe pri oblikovanju proizvoda ali njegovih lastnosti ter spremembe harmoniziranih standardov***,*** ***skupnih specifikacij*** ali tehničnih specifikacij glede skladnosti EEO;“;	„Upoštevajo se spremembe pri oblikovanju proizvoda ali njegovih lastnosti ter spremembe harmoniziranih standardov ali tehničnih specifikacij glede skladnosti EEO;“; *(To črtanje velja za celoten dokument COM(2025)0503.)*

Or. en

Predlog spremembe 33
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 2 – točka c
Direktiva 2011/65/EU
Člen 7 – točka h

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

(h) proizvajalci navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali registrirano blagovno znamko ter poštni naslov in digitalni kontakt, na katerem so dosegljivi glede informacij, na EEO ali, kadar to ni mogoče, podatke navedejo na embalaži ali spremni listini EEO. V poštnem naslovu in digitalnem kontaktu mora biti navedena enotna točka, preko katere je ***proizvajalec dosegljiv***. Kadar druga veljavna zakonodaja Unije vsebuje vsaj enako stroge določbe o označevanju imena, poštnega naslova in digitalnega kontakta proizvajalca, se uporabljajo take določbe;“;	**„**(h) proizvajalci navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali registrirano blagovno znamko ter poštni naslov in digitalni kontakt, na katerem so dosegljivi glede informacij, na EEO ali, kadar to ni mogoče, podatke navedejo na embalaži ali spremni listini EEO. V poštnem naslovu in digitalnem kontaktu mora biti navedena enotna točka, preko katere je ***mogoče stopiti v stik s proizvajalcem***. Kadar druga veljavna zakonodaja Unije vsebuje vsaj enako stroge določbe o označevanju imena, poštnega naslova in digitalnega kontakta proizvajalca, se uporabljajo take določbe;“;

Or. en

Obrazložitev

To spremembo bi bilo treba vključiti v naslednje člene: člen 3, odstavek 2c; člen 4, odstavek 2c; člen 5, odstavek 2c; člen 6, odstavek 2c; člen 7, odstavek 2c; člen 8, odstavka 2c in 3c; člen 9, odstavek 2c; člen 10, odstavek 2c; člen 11, odstavek 2c; člen 12, odstavek 2c; člen 13, odstavka 2b in 3a.

Predlog spremembe 34
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 2 – točka c
Direktiva 2011/65/EU
Člen 7 – točka h

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(h) proizvajalci navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali registrirano blagovno znamko ter poštni naslov ***in*** digitalni kontakt, na katerem so dosegljivi glede informacij, na EEO ali, kadar to ni mogoče, podatke navedejo na embalaži ali spremni listini EEO. V poštnem naslovu in digitalnem kontaktu mora biti navedena enotna točka, preko katere je proizvajalec dosegljiv. Kadar druga veljavna zakonodaja Unije vsebuje vsaj enako stroge določbe o označevanju imena, poštnega naslova in digitalnega kontakta	**„**(h) proizvajalci navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali registrirano blagovno znamko ter poštni naslov ***ali*** digitalni kontakt, na katerem so dosegljivi glede informacij, na EEO ali, kadar to ni mogoče, podatke navedejo na embalaži ali spremni listini EEO. V poštnem naslovu in digitalnem kontaktu mora biti navedena enotna točka, preko katere je proizvajalec dosegljiv. Kadar druga veljavna zakonodaja Unije vsebuje vsaj enako stroge določbe o označevanju imena, poštnega naslova in digitalnega kontakta

proizvajalca, se uporabljajo take določbe;“;	proizvajalca, se uporabljajo take določbe;“;

Or. en

Predlog spremembe 35
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 5
Direktiva 2011/65/EU
Člen 10 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) distributerji na podlagi utemeljene zahteve pristojnega nacionalnega organa posredujejo v elektronski obliki vse potrebne informacije in dokumentacijo za dokazovanje skladnosti EEO s to direktivo in da s tem organom na njegovo zahtevo sodelujejo pri vsaki dejavnosti, katere cilj je zagotoviti skladnost EEO, katere dostopnost na trg so omogočili, s to direktivo.“;	(d) distributerji na podlagi utemeljene zahteve pristojnega nacionalnega organa posredujejo v elektronski obliki vse potrebne informacije in dokumentacijo***, ki jim jih zagotovi proizvajalec, uvoznik ali pooblaščeni predstavnik,*** za dokazovanje skladnosti EEO s to direktivo in da s tem organom na njegovo zahtevo sodelujejo pri vsaki dejavnosti, katere cilj je zagotoviti skladnost EEO, katere dostopnost na trg so omogočili, s to direktivo.“;

Or. it

Predlog spremembe 36
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(7) vstavi se naslednji člen 16a:	***črtano***
„Člen 16a	
Skupne specifikacije	
1.	
Komisija lahko z izvedbenimi akti sprejme	

skupne specifikacije, ki omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami iz člena 4 v katerem koli od naslednjih primerov:

(a) zahteve iz člena 4 niso zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni v Uradnem listu Evropske unije;

(b) zahteve iz člena 4 so zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni v Uradnem listu Evropske unije, vendar uporaba teh standardov ali njihovih delov povzroči neskladnost materialov, komponent in EEO z bistvenimi zahtevami iz člena 4;

(c) kadar Komisija meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladnimi materiali, sestavnimi deli in EEO.

Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 19(3).

2. Za materiale, komponente in EEO, ki so skladni s skupnimi specifikacijami, se domneva, da so skladni z bistvenimi zahtevami, zajetimi v teh skupnih specifikacijah ali njihovih delih, določenimi v členu 4.“;

(To črtanje velja za celoten dokument COM(2025)0503.)

Or. en

Predlog spremembe 37
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – uvodni stavek

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija lahko ***z izvedbenimi akti sprejme***	Komisija lahko ***sprejme izvedbene akte o***

skupne specifikacije, ki ***omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami*** iz člena 4 ***v katerem koli od naslednjih primerov***:	***določitvi skupnih specifikacij, ki zajemajo zahteve***, ki ***so sredstvo za izpolnjevanje zahtev*** iz člena 4***. Ti izvedbeni akti se sprejmejo le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji***:

Or. en

Obrazložitev

Te spremembe bi bilo treba vključiti tudi v naslednje člene: člen 3, odstavek 6; člen 4, odstavek 6; člen 5, odstavek 6; člen 6, odstavek 6; člen 7, odstavek 6; člen 8, odstavek 6; člen 9, odstavek 6; člen 10, odstavek 6; člen 11, odstavek 6; člen 12, odstavek 6.

Predlog spremembe 38
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – uvodni stavek

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija lahko ***z izvedbenimi akti*** sprejme skupne specifikacije, ki ***omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami*** iz člena 4 ***v katerem koli od naslednjih primerov***:	Komisija lahko ***v izjemnih primerih*** sprejme ***izvedbene akte, s katerimi določi*** skupne specifikacije, ki ***so sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev*** iz člena 4***. Ti izvedbeni akti se sprejmejo le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji***:

Or. en

Obrazložitev

Sprememba zaradi uskladitve s predhodno izpogajano zakonodajo.

Predlog spremembe 39
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – uvodni stavek

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija lahko z izvedbenimi akti sprejme skupne specifikacije, ki omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami iz člena 4 ***v katerem koli od naslednjih primerov***:	Komisija lahko z izvedbenimi akti sprejme skupne specifikacije, ki omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami iz člena 4***. Ti izvedbeni akti se sprejmejo le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji***:

Or. en

Predlog spremembe 40
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) zahteve iz člena ***4 niso zajete v*** harmoniziranih ***standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni v Uradnem listu Evropske unije;***	(a) ***Komisija je na podlagi*** člena ***10(1) Uredbe (EU) št. 1025/2012 od ene ali več evropskih organizacij za standardizacijo zahtevala pripravo*** harmoniziranih ***standardov za bistvene zdravstvene in varnostne*** zahteve iz ***Priloge III in:*** ***(i) zahteva ni bila sprejeta ali*** ***(ii) harmonizirani standardi, ki se nanašajo na to zahtevo, niso bili predloženi v roku, določenem v skladu s členom 10(1) Uredbe (EU) št. 1025/2012, ali*** ***(iii) harmonizirani standardi niso skladni z zahtevo ter***

Or. en

Predlog spremembe 41
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) zahteve ***iz člena 4 niso zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni*** v Uradnem listu Evropske unije;	(a) ***ni harmoniziranega standarda, ki bi zajemal navedene*** zahteve ***in sklic na katerega bi bil objavljen*** v Uradnem listu Evropske unije***, poleg tega pa se objava takega sklica v razumnem roku tudi ne pričakuje***;

Or. en

Obrazložitev

Te spremembe bi bilo treba vključiti tudi v naslednje člene: člen 3, odstavek 6; člen 4, odstavek 6; člen 5, odstavek 6; člen 6, odstavek 6; člen 7, odstavek 6; člen 8, odstavek 7; člen 9, odstavek 6; člen 10, odstavek 6; člen 11, odstavek 6; člen 12, odstavek 6.

Predlog spremembe 42
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) zahteve ***iz člena 4 niso zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni*** v Uradnem listu Evropske unije;	(a) ***ni harmoniziranega standarda, ki bi zajemal navedene*** zahteve ***in sklic na katerega bi bil objavljen*** v Uradnem listu Evropske unije***, poleg tega pa se objava takega sklica v razumnem roku tudi ne pričakuje***;

Or. en

Obrazložitev

Sprememba zaradi uskladitve s predhodno izpogajano zakonodajo.

Predlog spremembe 43
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7

Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) ***zahteve iz člena 4 so zajete*** v ***harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni v Uradnem listu Evropske unije, vendar uporaba teh*** standardov ***ali njihovih delov povzroči neskladnost materialov, komponent*** in ***EEO z bistvenimi zahtevami iz člena 4;***	(b) ***Komisija je*** v ***skladu s členom 10(1) Uredbe (EU) št. 1025/2012 od ene ali več evropskih organizacij za standardizacijo zahtevala pripravo ali revizijo evropskih*** standardov ***glede navedenih zahtev*** in***:***
	(i) zahteve ni sprejela nobena od evropskih organizacij za standardizacijo, na katere je bila zahteva naslovljena, ali
	(ii) zahtevo je sprejela vsaj ena evropska organizacija za standardizacijo, na katero je bila zahteva naslovljena, vendar zahtevani evropski standardi:
	– niso bili sprejeti v roku, določenem v zahtevi, ali
	– niso skladni z zahtevo ali
	– ne izpolnjujejo zahtev, ki naj bi jih zajemali.

Or. en

Obrazložitev

Sprememba zaradi uskladitve s predhodno izpogajano zakonodajo.

Predlog spremembe 44
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) ***zahteve iz člena 4 so zajete*** v ***harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni v***	(b) ***Komisija je*** v ***skladu s členom 10(1) Uredbe (EU) št. 1025/2012 od ene ali več organizacij za***

Uradnem listu Evropske unije, vendar uporaba teh standardov ***ali njihovih delov povzroči neskladnost materialov***, ***komponent*** in ***EEO z bistvenimi zahtevami iz člena 4;***	***standardizacijo zahtevala pripravo ali revizijo evropskih*** standardov ***glede navedenih zahtev*** in***:***
	(i) zahteve ni sprejela nobena od evropskih organizacij za standardizacijo, na katere je bila zahteva naslovljena, ali
	(ii) harmonizirani standardi, ki se nanašajo na to zahtevo, niso bili predloženi v roku, določenem v skladu s členom 10(1) Uredbe (EU) št. 1025/2012;

Or. en

Obrazložitev

Te spremembe bi bilo treba vključiti tudi v naslednje člene: člen 3, odstavek 6; člen 4, odstavek 6; člen 5, odstavek 6; člen 6, odstavek 6; člen 7, odstavek 6; člen 8, odstavek 7; člen 9, odstavek 6; člen 10, odstavek 6; člen 11, odstavek 6; člen 12, odstavek 6.

Predlog spremembe 45
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) ***zahteve iz člena 4 so zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni*** v Uradnem listu Evropske unije, ***vendar uporaba teh standardov ali njihovih delov povzroči neskladnost materialov, komponent in EEO z bistvenimi zahtevami*** iz ***člena 4;***	(b) v Uradnem listu Evropske unije ***v skladu z Uredbo (EU) št. 1025/2012 ni bil objavljen noben sklic na harmonizirane standarde***, ***ki zajemajo ustrezne bistvene zdravstvene in varnostne zahteve*** iz ***Priloge III, in njegova objava se v razumnem roku tudi ne pričakuje.***

Or. en

Predlog spremembe 46
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) kadar Komisija meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladnimi materiali, sestavnimi deli in EEO.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 47
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) kadar Komisija meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladnimi materiali, sestavnimi deli in EEO.	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Sprememba zaradi uskladitve s predhodno izpogajano zakonodajo.

Predlog spremembe 48
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

(c) kadar Komisija meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladnimi materiali, sestavnimi deli in EEO.	***črtano***

Or. en

Obrazložitev

Te spremembe bi bilo treba vključiti tudi v naslednje člene: člen 3, odstavek 6; člen 4, odstavek 6; člen 5, odstavek 6; člen 6, odstavek 6; člen 7, odstavek 6; člen 8, odstavek 7; člen 9, odstavek 6; člen 10, odstavek 6; člen 11, odstavek 6; člen 12, odstavek 6.

Predlog spremembe 49
Reinier Van Lanschot
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) kadar Komisija meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladnimi materiali, sestavnimi deli in EEO.	(c) kadar Komisija ***v skrajni sili*** meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladnimi materiali, sestavnimi deli in EEO. ***Za namene točke (c) prvega pododstavka se šteje, da razmere vzbujajo nujne pomisleke, zlasti kadar obstajajo dokazi o resnem ali neposrednem tveganju za zdravje ali varnost ljudi, varstvo okolja ali delovanje notranjega trga, ki ga ni mogoče ustrezno ublažiti z alternativnimi ukrepi, ali kadar bi zaradi časa, potrebnega za sprejetje harmoniziranih standardov, verjetno nastala znatna škoda v zvezi enim ali več zgoraj navedenimi elementi.*** *(Horizontalni predlog spremembe, s katerim se nadomešča točka (c) o skupnih specifikacijah v vseh ustreznih določbah o spremembah iz člena 2 v zvezi z Direktivo 2011/65/EU, člena 3 v zvezi z Direktivo 2013/53/EU, člena 4 v zvezi z*

Direktivo 2014/29/EU, člena 5 v zvezi z
Direktivo 2014/30/EU, člena 6 v zvezi z
Direktivo 2014/31/EU, člena 7 v zvezi z
Direktivo 2014/32/EU, člena 8 v zvezi z
Direktivo 2014/33/EU, člena 9 v zvezi z
Direktivo 2014/34/EU, člena 10 v zvezi z
Direktivo 2014/35/EU, člena 11 v zvezi z
Direktivo 2014/53/EU, člena 12 v zvezi z
Direktivo 2014/68/EU.)

Or. en

Predlog spremembe 50
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 19(3).	Ti izvedbeni akti se ***pripravijo v skladu z načeli iz Priloge II, odstavek 3, točke (a), (b) in (c), k Uredbi (EU) št. 1025/2012 in*** sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 19(3).

Or. en

Predlog spremembe 51
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s ***svetovalnim*** postopkom iz člena 19(***3***).	Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom ***pregleda*** iz člena 19(***2***).

Or. en

Predlog spremembe 52
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s ***svetovalnim*** postopkom iz člena 19(***3***).	Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom ***pregleda*** iz člena 19(***2***).

Or. en

Obrazložitev

Sprememba zaradi uskladitve s predhodno izpogajano zakonodajo.

Predlog spremembe 53
Reinier Van Lanschot
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1a. Komisija pri pripravi osnutka izvedbenega akta iz odstavka 1 tega člena upošteva mnenja ustreznih organov in po potrebi strokovnih skupin ter se ustrezno posvetuje z vsemi ustreznimi deležniki.
	(Horizontalni predlog spremembe o skupnih specifikacijah v vseh ustreznih določbah o spremembah iz člena 2 v zvezi z Direktivo 2011/65/EU, člena 3 v zvezi z Direktivo 2013/53/EU, člena 4 v zvezi z Direktivo 2014/29/EU, člena 5 v zvezi z Direktivo 2014/30/EU, člena 6 v zvezi z Direktivo 2014/31/EU, člena 7 v zvezi z Direktivo 2014/32/EU, člena 8 v zvezi z Direktivo 2014/33/EU, člena 9 v zvezi z

Direktivo 2014/34/EU, člena 10 v zvezi z Direktivo 2014/35/EU, člena 11 v zvezi z Direktivo 2014/53/EU, člena 12 v zvezi z Direktivo 2014/68/EU.)

Or. en

Predlog spremembe 54
Reinier Van Lanschot
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 1 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	1b. Kadar Evropski parlament meni, da skupna specifikacija ne izpolnjuje v celoti ustreznih zahtev, o tem s predložitvijo podrobne obrazložitve obvesti Komisijo. Komisija to podrobno obrazložitev oceni in lahko po potrebi spremeni izvedbeni akt, ki določa zadevno skupno specifikacijo.
	(Horizontalni predlog spremembe o skupnih specifikacijah v vseh ustreznih določbah o spremembah iz člena 2 v zvezi z Direktivo 2011/65/EU, člena 3 v zvezi z Direktivo 2013/53/EU, člena 4 v zvezi z Direktivo 2014/29/EU, člena 5 v zvezi z Direktivo 2014/30/EU, člena 6 v zvezi z Direktivo 2014/31/EU, člena 7 v zvezi z Direktivo 2014/32/EU, člena 8 v zvezi z Direktivo 2014/33/EU, člena 9 v zvezi z Direktivo 2014/34/EU, člena 10 v zvezi z Direktivo 2014/35/EU, člena 11 v zvezi z Direktivo 2014/53/EU, člena 12 v zvezi z Direktivo 2014/68/EU.)

Or. en

Predlog spremembe 55

Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Za materiale, komponente in EEO, ki so skladni s skupnimi specifikacijami, se domneva, da so skladni z ***bistvenimi*** zahtevami, zajetimi v teh skupnih specifikacijah ali njihovih delih, določenimi v členu 4.“;	2. Za materiale, komponente in EEO, ki so skladni s skupnimi specifikacijami, se domneva, da so skladni z zahtevami, zajetimi v teh skupnih specifikacijah ali njihovih delih, določenimi v členu 4.“;

Or. en

Predlog spremembe 56
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Komisija pred pripravo osnutka izvedbenih aktov iz odstavka 1 tega člena obvesti odbor iz člena 22 Uredbe (EU) št. 1025/2012, da meni, da so pogoji iz odstavka 1 tega člena izpolnjeni.

Or. en

Obrazložitev

To dodatno določbo bi bilo treba vključiti tudi v naslednje člene: člen 3, odstavek 6; člen 4, odstavek 6; člen 5, odstavek 6; člen 6, odstavek 6; člen 7, odstavek 6; člen 8, odstavek 7; člen 9, odstavek 6; člen 10, odstavek 6; člen 11, odstavek 6; člen 12, odstavek 6.

Predlog spremembe 57
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Komisija pred pripravo osnutka izvedbenega akta iz odstavka 1 obvesti odbor iz člena 22 Uredbe (EU) št. 1025/2012, da meni, da so pogoji iz odstavka 1 izpolnjeni.

Or. en

Obrazložitev

Sprememba zaradi uskladitve s predhodno izpogajano zakonodajo.

Predlog spremembe 58
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2b. Komisija pri pripravi osnutka izvedbenih aktov iz odstavka 1 upošteva stališča imenovane strokovne skupine in vseh drugih ustreznih organov ter se ustrezno posvetuje z vsemi ustreznimi deležniki.

Or. en

Obrazložitev

Sprememba zaradi uskladitve s predhodno izpogajano zakonodajo.

Predlog spremembe 59
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive

Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2b. Komisija pri pripravi osnutka izvedbenih aktov iz odstavka 1 upošteva mnenja imenovane strokovne skupine.

Or. en

Obrazložitev

To dodatno določbo bi bilo treba vključiti tudi v naslednje člene: člen 3, odstavek 6; člen 4, odstavek 6; člen 5, odstavek 6; člen 6, odstavek 6; člen 7, odstavek 6; člen 8, odstavek 7; člen 9, odstavek 6; člen 10, odstavek 6; člen 11, odstavek 6; člen 12, odstavek 6.

Predlog spremembe 60
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 2 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2c. Kadar harmonizirani standard sprejme evropska organizacija za standardizacijo in se predlaga Komisiji z namenom objave sklica nanj v Uradnem listu Evropske unije, Komisija oceni ta standard v skladu z Uredbo (EU) št. 1025/2012. Ko se sklic na harmonizirani standard objavi v Uradnem listu Evropske unije, Komisija razveljavi ali spremeni izvedbene akte iz odstavka 1 ali njihove dele, ki zajemajo enake zahteve kot tiste v harmoniziranem standardu.

Or. en

Obrazložitev

To dodatno določbo bi bilo treba vključiti tudi v naslednje člene: člen 3, odstavek 6; člen 4, odstavek 6; člen 5, odstavek 6; člen 6, odstavek 6; člen 7, odstavek 6; člen 8, odstavek 7; člen 9, odstavek 6; člen 10, odstavek 6; člen 11, odstavek 6; člen 12, odstavek 6.

Predlog spremembe 61
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 2 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2c. Kadar harmonizirani standard sprejme evropska organizacija za standardizacijo in se predlaga Komisiji z namenom objave sklica nanj v Uradnem listu Evropske unije, Komisija oceni ta standard v skladu z Uredbo (EU) št. 1025/2012. Ko se sklic na harmonizirani standard objavi v Uradnem listu Evropske unije, Komisija razveljavi ali spremeni izvedbene akte iz odstavka 1 ali njihove dele, ki zajemajo enake zahteve kot tiste v harmoniziranem standardu.

Or. en

Obrazložitev

Sprememba zaradi uskladitve s predhodno izpogajano zakonodajo.

Predlog spremembe 62
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 2 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

2d. Kadar država članica meni, da skupna specifikacija ali njeni deli ne izpolnjujejo v celoti zahtev iz člena 4, ki jih zajema, o tem s predložitvijo podrobne obrazložitve obvesti Komisijo. Komisija to podrobno obrazložitev oceni in lahko po potrebi spremeni izvedbeni akt, ki določa zadevno skupno specifikacijo.“;

Or. en

Obrazložitev

To dodatno določbo bi bilo treba vključiti tudi v naslednje člene: člen 3, odstavek 6; člen 4, odstavek 6; člen 5, odstavek 6; člen 6, odstavek 6; člen 7, odstavek 6; člen 8, odstavek 7; člen 9, odstavek 6; člen 10, odstavek 6; člen 11, odstavek 6; člen 12, odstavek 6.

Predlog spremembe 63
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 2 – odstavek 1 – točka 7
Direktiva 2011/65/EU
Člen 16 a – odstavek 2 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2d. Kadar država članica ali Evropski parlament meni, da skupna specifikacija ne izpolnjuje v celoti bistvenih zahtev iz člena 4, o tem s predložitvijo podrobne obrazložitve obvesti Komisijo. Komisija to podrobno obrazložitev oceni in lahko po potrebi spremeni izvedbeni akt, ki določa zadevno skupno specifikacijo.

Or. en

Obrazložitev

Sprememba zaradi uskladitve s predhodno izpogajano zakonodajo.

Predlog spremembe 64
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 1 – točka a
Direktiva 2013/53/EU
Člen 3 – točka 19 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(19a) ‚digitalni kontakt' pomeni vsak posodobljen in dostopen spletni komunikacijski kanal, ki omogoča vzpostavitev stika in interakcijo z gospodarskimi subjekti, ne da bi se bilo treba registrirati ali prenesti aplikacijo***;***";	„(19a) ‚digitalni kontakt' pomeni vsak posodobljen in dostopen spletni komunikacijski kanal, ki omogoča vzpostavitev stika in interakcijo z gospodarskimi subjekti, ne da bi se bilo treba registrirati ***pri gospodarskem subjektu*** ali prenesti aplikacijo ***gospodarskega subjekta.***";

Or. it

Predlog spremembe 65
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 1 – točka b
Direktiva 2013/53/EU
Člen 3 – točka 20 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) vstavi se naslednja točka 20a:	***črtano***
„(20a) ‚skupne specifikacije' pomeni sklop tehničnih zahtev in ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev, ki se uporabljajo za izdelek, napravo, storitev, proces ali sistem;";	
	(To črtanje velja za celoten dokument COM(2025)0503.)

Or. en

Predlog spremembe 66
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 1 – točka b

Direktiva 2013/53/EU
Člen 3 – točka 20 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(20a) ‚***skupne specifikacije***‘ pomeni ***sklop tehničnih zahtev in*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev, ki se uporabljajo za ***izdelek, napravo, storitev, proces ali sistem***;“;	„(20a) ‚***skupna specifikacija***‘ pomeni ***tehnično specifikacijo, ki*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev ***iz člena 4***, ki se uporabljajo za ***izdelke***;“;

Or. en

Predlog spremembe 67
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 1 – točka b
Direktiva 2013/53/EU
Člen 3 – točka 20 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(20a) ‚***skupne specifikacije***‘ pomeni ***sklop tehničnih zahtev in*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev, ki se uporabljajo za izdelek***,*** ***napravo, storitev, proces ali sistem***;“;	„(20a) ‚***skupna specifikacija***‘ pomeni ***tehnično specifikacijo, ki*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev ***iz člena 4(1) in Priloge I***, ki se uporabljajo za izdelek;“;

Or. en

Predlog spremembe 68
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 2 – točka c
Direktiva 2013/53/EU
Člen 7 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
6. Proizvajalci na izdelku navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali registrirano blagovno znamko ter poštni naslov ***in*** digitalni kontakt, na katerem so	6. Proizvajalci na izdelku navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali registrirano blagovno znamko ter poštni naslov ***ali*** digitalni kontakt, na katerem so

dosegljivi, kadar to ni mogoče, pa podatke navedejo na embalaži ali v dokumentu, ki je priložen izdelku. V poštnem naslovu in digitalnem kontaktu se navede enotna točka, preko katere je proizvajalec dosegljiv.“;	dosegljivi, kadar to ni mogoče, pa podatke navedejo na embalaži ali v dokumentu, ki je priložen izdelku. V poštnem naslovu in digitalnem kontaktu se navede enotna točka, preko katere je proizvajalec dosegljiv.“;

Or. it

Predlog spremembe 69
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 2 – točka c
Direktiva 2013/53/EU
Člen 7 – odstavek 7 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V primeru izdelka, ki je namenjen potrošnikom ali ga lahko potrošniki v razumno predvidljivih okoliščinah uporabljajo, tudi če ni namenjen njim, proizvajalec zagotovi varnostne informacije v papirni obliki ali jih označi na izdelku. Take varnostne informacije morajo biti potrošnikom ***vidne*** brez težav in čitljive.	Take varnostne informacije morajo biti potrošnikom ***in končnim uporabnikom dostopne*** brez težav in čitljive.

Or. it

Predlog spremembe 70
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 2 – točka c
Direktiva 2013/53/EU
Člen 7 – odstavek 7 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V primeru izdelka, ki je namenjen potrošnikom ali ga lahko potrošniki v razumno predvidljivih okoliščinah uporabljajo, tudi če ni namenjen njim,	V primeru izdelka, ki je namenjen potrošnikom ali ga lahko potrošniki v razumno predvidljivih okoliščinah uporabljajo, tudi če ni namenjen njim,

proizvajalec zagotovi varnostne informacije v papirni obliki ali jih označi na izdelku. Take varnostne informacije morajo biti potrošnikom vidne brez težav in čitljive.	proizvajalec zagotovi varnostne informacije v papirni obliki ali jih označi na izdelku. Take varnostne informacije morajo biti potrošnikom***, vključno z invalidi,*** vidne brez težav in čitljive.

Or. en

Obrazložitev

Ta predlog spremembe velja tudi za naslednje člene: člen 4, odstavek 2d; člen 9, odstavek 2d; člen 10, odstavek 2d; člen 11, odstavek 2d; člen 12, odstavek 2d; člen 13, odstavek 2b.

Predlog spremembe 71
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 2 – točka c
Direktiva 2013/53/EU
Člen 7 – odstavek 7 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V primeru izdelka, ki je namenjen potrošnikom ali ga lahko potrošniki v razumno predvidljivih okoliščinah uporabljajo, tudi če ni namenjen njim, proizvajalec zagotovi varnostne informacije v papirni obliki ali jih označi na izdelku. Take varnostne informacije morajo biti potrošnikom vidne brez težav in čitljive.	V primeru izdelka, ki je namenjen potrošnikom ali ga lahko potrošniki v razumno predvidljivih okoliščinah uporabljajo, tudi če ni namenjen njim, proizvajalec ***na zahtevo potrošnika*** zagotovi varnostne informacije v papirni obliki ali jih označi na izdelku. Take varnostne informacije morajo biti potrošnikom vidne brez težav in čitljive.

Or. en

Predlog spremembe 72
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 2 – točka c
Direktiva 2013/53/EU
Člen 7 – odstavek 7 – pododstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

Vendar pa lahko končni uporabnik ob nakupu izdelka ali največ ***šest*** mesecev po tem nakupu zahteva navodila ali varnostne informacije v papirni obliki. Kadar končni uporabnik zahteva ta navodila ali varnostne informacije, jih proizvajalec v mesecu dni po prejemu take zahteve brezplačno zagotovi končnemu uporabniku.“;	Vendar pa lahko končni uporabnik ob nakupu izdelka ali največ ***24*** mesecev po tem nakupu zahteva navodila ali varnostne informacije v papirni obliki. ***Končni uporabnik mora imeti možnost, da to zahtevo vloži prek dostopnih komunikacijskih sredstev, med drugim po telefonu, poleg možnosti vložitve prek morebitnih spletnih kanalov, ki jih da na voljo proizvajalec.*** Kadar končni uporabnik zahteva ta navodila ali varnostne informacije, jih proizvajalec v mesecu dni po prejemu take zahteve brezplačno zagotovi končnemu uporabniku***. Končnega uporabnika je treba v varnostnih informacijah jasno obvestiti o njegovi pravici, da navodila za uporabo zahteva v papirni obliki. Možnost, da končni uporabnik zahteva navodila ali varnostne informacije v papirni obliki, proizvajalcem ne preprečuje, da zagotovijo dodatno informativno gradivo v izključno elektronski obliki, kot so videoposnetki ali zvočne vsebine, ki jih ni mogoče reproducirati v papirni obliki. Če se vsebina v papirni obliki in vsebina gradiv, zagotovljenih v elektronski obliki, med seboj razlikujeta, mora biti papirna oblika sama po sebi jasna, razumljiva in nedvoumna ter zadostna, da se zagotovi varna in pravilna uporaba podsistema ali varnostne komponente.“;***

Or. en

Obrazložitev

Ta predlog spremembe velja tudi za: člen 4, odstavek 2d; člen 5, odstavek 2d; člen 6, odstavek 2d; člen 7, odstavek 2d; člen 8, odstavka 2c in 3d; člen 9, odstavek 2d; člen 10, odstavek 2d; člen 11, odstavek 2d; člen 12, odstavek 2d; člen 13, odstavek 2b.

Predlog spremembe 73
Reinier Van Lanschot
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 2 – točka c

Direktiva 2013/53/EU
Člen 7 – odstavek 7 – pododstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Vendar pa lahko končni uporabnik ob nakupu proizvoda ali največ ***šest mesecev*** po tem nakupu zahteva navodila ali varnostne informacije v papirni obliki. Kadar končni uporabnik zahteva ta navodila ali varnostne informacije, jih proizvajalec v ***mesecu dni*** po prejemu take zahteve brezplačno zagotovi končnemu uporabniku.“;	Vendar pa lahko končni uporabnik ob nakupu izdelka ali največ ***dve leti*** po tem nakupu zahteva navodila ali varnostne informacije v papirni obliki. ***Končni uporabnik mora imeti možnost, da to zahtevo vloži prek dostopnih komunikacijskih sredstev, med drugim po telefonu, poleg možnosti vložitve prek morebitnih spletnih kanalov, ki jih da na voljo proizvajalec.*** Kadar končni uporabnik zahteva ta navodila ali varnostne informacije, jih proizvajalec v ***dveh tednih*** po prejemu take zahteve brezplačno zagotovi končnemu uporabniku.“; ***Končnega uporabnika je treba v varnostnih informacijah jasno obvestiti o njegovi pravici, da navodila za uporabo zahteva v papirni obliki. Možnost, da končni uporabnik zahteva navodila ali varnostne informacije v papirni obliki, proizvajalcem ne preprečuje, da zagotovijo dodatno informativno gradivo v izključno elektronski obliki, kot so videoposnetki ali zvočne vsebine, ki jih ni mogoče reproducirati v papirni obliki. Če se vsebina v papirni obliki in vsebina gradiv, zagotovljenih v elektronski obliki, med seboj razlikujeta, je papirna oblika sama po sebi jasna, razumljiva in nedvoumna ter zadostna, da se zagotovi varna in pravilna uporaba izdelka.“;*** *(Horizontalni predlog spremembe. S tem predlogom spremembe se spreminjajo roki, v katerih je treba zahtevati navodila ali varnostne informacije v papirni obliki, in dodajajo nadaljnja pojasnila v vse ustrezne določbe o spremembah v zvezi z Direktivo 2013/53/EU, Direktivo 2014/29/EU, Direktivo 2014/30/EU, Direktivo 2014/31/EU, Direktivo 2014/32/EU, iz člena 8 v zvezi z Direktivo 2014/33/EU, člena 9 v zvezi z Direktivo 2014/34/EU, člena 10 v zvezi z*

Direktivo 2014/35/EU, člena 11 v zvezi z Direktivo 2014/53/EU, člena 12 v zvezi z Direktivo 2014/68/EU, člena 13 v zvezi z Direktivo 2014/90/EU.)

Or. en

Predlog spremembe 74
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 4 – točka a
Direktiva 2013/53/EU
Člen 9 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„3. Uvozniki na izdelku navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali registrirano blagovno znamko ter poštni naslov ***in*** digitalni kontakt, na katerem so dosegljivi, če to pri sestavnih delih ni mogoče, pa podatke navedejo na embalaži ali v dokumentu, ki je priložen izdelku.“;	„3. Uvozniki na izdelku navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali registrirano blagovno znamko ter poštni naslov ***ali*** digitalni kontakt, na katerem so dosegljivi, če to pri sestavnih delih ni mogoče, pa podatke navedejo na embalaži ali v dokumentu, ki je priložen izdelku.“;

Or. it

Predlog spremembe 75
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 5
Direktiva 2013/53/EU
Člen 10 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Distributerji ***pristojnemu nacionalnemu organu*** na podlagi ***obrazložene*** zahteve predložijo v elektronski obliki vse informacije in dokumentacijo, potrebne za dokazovanje skladnosti izdelka.“;	„Distributerji na podlagi ***utemeljene*** zahteve ***pristojnega nacionalnega organa navedenemu organu*** predložijo v elektronski obliki vse informacije in dokumentacijo, ***ki jim jih zagotovi proizvajalec, uvoznik ali pooblaščeni predstavnik,*** potrebne za dokazovanje skladnosti izdelka.“;

Predlog spremembe 76
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2013/53/EU
Člen 14 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(6) vstavi se naslednji člen 14a:	***črtano***
„Člen 14a	
Skupne specifikacije	
1.	
Komisija lahko z izvedbenimi akti sprejme skupne specifikacije, ki omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami iz člena 4 v katerem koli od naslednjih primerov:	
(a) zahteve iz člena 4 niso zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni v Uradnem listu Evropske unije;	
(b) zahteve iz člena 4 so zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljena v Uradnem listu Evropske unije, vendar uporaba teh standardov ali njihovih delov povzroči neskladnost izdelkov z bistvenimi zahtevami iz člena 4; ali	
(c) kadar Komisija meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladnimi izdelki.	
Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 50(2).	
2. Za proizvode, ki so skladni s skupnimi specifikacijami, se domneva, da so skladni z bistvenimi zahtevami, zajetimi v teh skupnih specifikacijah ali njihovih delih, določenimi v členu 4.“;	
	(To črtanje velja za celoten dokument

COM(2025)0503.)

Or. en

Predlog spremembe 77
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2013/53/EU
Člen 14 a – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija lahko ***z izvedbenimi akti*** sprejme skupne specifikacije, ki ***omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami*** iz člena 4 ***v katerem koli od naslednjih primerov***:	Komisija lahko ***v izjemnih primerih*** sprejme ***izvedbene akte, s katerimi določi*** skupne specifikacije, ki ***so sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev*** iz člena 4***. Ti izvedbeni akti se sprejmejo le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji***:

Or. en

Predlog spremembe 78
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2013/53/EU
Člen 14 a – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija lahko z izvedbenimi akti sprejme skupne specifikacije, ki omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami iz člena 4 ***v katerem koli od naslednjih primerov***:	Komisija lahko z izvedbenimi akti sprejme skupne specifikacije, ki omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami iz člena 4***. Ti izvedbeni akti se sprejmejo le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji***:

Or. en

Predlog spremembe 79
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2013/53/EU
Člen 14 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) ***zahteve iz*** člena ***4 niso zajete v*** harmoniziranih ***standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni v Uradnem listu Evropske unije;***	(a) ***Komisija je na podlagi*** člena ***10(1) Uredbe (EU) št. 1025/2012 od ene ali več evropskih organizacij za standardizacijo zahtevala pripravo*** harmoniziranih ***standardov za bistvene zdravstvene in varnostne zahteve iz Priloge III in:*** ***(i) zahteva ni bila sprejeta ali*** ***(ii) harmonizirani standardi, ki se nanašajo na to zahtevo, niso bili predloženi v roku, določenem v skladu s členom 10(1) Uredbe (EU) št. 1025/2012, ali*** ***(iii) harmonizirani standardi niso skladni z zahtevo ter***

Or. en

Predlog spremembe 80
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2013/53/EU
Člen 14 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) zahteve ***iz člena 4 niso zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni*** v Uradnem listu Evropske unije;	(a) ***ni harmoniziranega standarda, ki bi zajemal navedene*** zahteve ***in sklic na katerega bi bil objavljen*** v Uradnem listu Evropske unije***, poleg tega pa se objava takega sklica v razumnem roku tudi ne pričakuje***;

Or. en

Predlog spremembe 81
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2013/53/EU
Člen 14 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) ***zahteve iz člena 4 so zajete*** v ***harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljena v Uradnem listu Evropske unije, vendar uporaba teh standardov*** ali ***njihovih delov povzroči neskladnost izdelkov z bistvenimi zahtevami iz člena 4; ali***	(b) ***Komisija je*** v ***skladu s členom 10(1) Uredbe (EU) št. 1025/2012 od ene ali več evropskih organizacij za standardizacijo zahtevala pripravo*** ali ***revizijo evropskih standardov glede navedenih zahtev in:***
	(i) zahteve ni sprejela nobena od evropskih organizacij za standardizacijo, na katere je bila zahteva naslovljena, ali
	(ii) zahtevo je sprejela vsaj ena evropska organizacija za standardizacijo, na katero je bila zahteva naslovljena, vendar zahtevani evropski standardi:
	– niso bili sprejeti v roku, določenem v zahtevi, ali
	– niso skladni z zahtevo ali
	– ne izpolnjujejo zahtev, ki naj bi jih zajemali.

Or. en

Predlog spremembe 82
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2013/53/EU
Člen 14 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) ***zahteve iz člena 4 so zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljena*** v	(b) v Uradnem listu Evropske unije ***v skladu z Uredbo (EU) št. 1025/2012 ni bil objavljen noben sklic na harmonizirane***

Uradnem listu Evropske unije***, vendar uporaba teh standardov ali njihovih delov povzroči neskladnost izdelkov z bistvenimi zahtevami iz člena 4; ali***	***standarde, ki zajemajo ustrezne bistvene zdravstvene in varnostne zahteve iz Priloge III, in njegova objava se v razumnem roku tudi ne pričakuje.***

Or. en

Predlog spremembe 83
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2013/53/EU
Člen 14 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) kadar Komisija meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladnimi izdelki.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 84
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2013/53/EU
Člen 14 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) kadar Komisija meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladnimi izdelki.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 85
Andreas Schwab

Predlog direktive

Člen 3 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2013/53/EU
Člen 14 a – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 50(2).	Ti izvedbeni akti se ***pripravijo v skladu z načeli iz Priloge II, odstavek 3, točke (a), (b) in (c), k Uredbi (EU) št. 1025/2012 in*** sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 50(2).

Or. en

Predlog spremembe 86
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2013/53/EU
Člen 14 a – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s ***svetovalnim*** postopkom iz člena 50(***2***).	Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom ***pregleda*** iz člena 50(***3***).

Or. en

Predlog spremembe 87
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2013/53/EU
Člen 14 a – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s ***svetovalnim*** postopkom iz člena 50(***2***).	Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom ***pregleda*** iz člena 50(***3***).

Or. en

Predlog spremembe 88
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2013/53/EU
Člen 14 a – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Za proizvode, ki so skladni s skupnimi specifikacijami, se domneva, da so skladni z bistvenimi zahtevami, zajetimi v teh skupnih specifikacijah ali njihovih delih, določenimi v členu ***4***.“;	2. Za proizvode, ki so skladni s skupnimi specifikacijami, se domneva, da so skladni z bistvenimi zahtevami, zajetimi v teh skupnih specifikacijah ali njihovih delih, določenimi v členu ***44 in Prilogi I***.“;

Or. en

Predlog spremembe 89
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2013/53/EU
Člen 14 a – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Komisija pred pripravo osnutka izvedbenega akta iz odstavka 1 obvesti odbor iz člena 22 Uredbe (EU) št. 1025/2012, da meni, da so pogoji iz odstavka 1 izpolnjeni.

Or. en

Predlog spremembe 90
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2013/53/EU
Člen 14 a – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2b. Komisija pri pripravi osnutka izvedbenih aktov iz odstavka 1 upošteva stališča imenovane strokovne skupine in vseh drugih ustreznih organov ter se ustrezno posvetuje z vsemi ustreznimi deležniki.

Or. en

Predlog spremembe 91
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2013/53/EU
Člen 14 a – odstavek 2 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2c. Kadar harmonizirani standard sprejme evropska organizacija za standardizacijo in se predlaga Komisiji z namenom objave sklica nanj v Uradnem listu Evropske unije, Komisija oceni ta standard v skladu z Uredbo (EU) št. 1025/2012. Ko se sklic na harmonizirani standard objavi v Uradnem listu Evropske unije, Komisija razveljavi ali spremeni izvedbene akte iz odstavka 1 ali njihove dele, ki zajemajo enake zahteve kot tiste v harmoniziranem standardu.

Or. en

Predlog spremembe 92
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 3 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2013/53/EU
Člen 14 a – odstavek 2 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2d. Kadar država članica ali Evropski parlament meni, da skupna specifikacija ne izpolnjuje v celoti bistvenih zahtev iz člena 4, o tem s predložitvijo podrobne obrazložitve obvesti Komisijo. Komisija to podrobno obrazložitev oceni in lahko po potrebi spremeni izvedbeni akt, ki določa zadevno skupno specifikacijo.

Or. en

Predlog spremembe 93
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 1 – točka a
Direktiva 2014/29/EU
Člen 2 – točka 7 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(7a) ‚digitalni kontakt' pomeni vsak posodobljen in dostopen spletni komunikacijski kanal, ki omogoča vzpostavitev stika in interakcijo z gospodarskimi subjekti, ne da bi se bilo treba registrirati ali prenesti aplikacijo***;***";	„(7a) ‚digitalni kontakt' pomeni vsak posodobljen in dostopen spletni komunikacijski kanal, ki omogoča vzpostavitev stika in interakcijo z gospodarskimi subjekti, ne da bi se bilo treba registrirati ***pri gospodarskem subjektu*** ali prenesti aplikacijo ***gospodarskega subjekta.***";

Or. it

Predlog spremembe 94
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 1 – točka b
Direktiva 2014/29/EU
Člen 2 – točka 9 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) vstavi se naslednja točka (9a):	***črtano***

„(9a) ‚skupne specifikacije' pomeni sklop tehničnih zahtev in ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev, ki se uporabljajo za izdelek, napravo, storitev, proces ali sistem;";

(To črtanje velja za celoten dokument COM(2025)0503.)

Or. en

Predlog spremembe 95
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 1 – točka b
Direktiva 2014/29/EU
Člen 2 – točka 9 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(9a) ‚***skupne specifikacije***' pomeni ***sklop tehničnih zahtev in*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev, ki se uporabljajo za ***izdelek***, ***napravo, storitev, proces ali sistem***;";	„(9a) ‚***skupna specifikacija***' pomeni ***tehnično specifikacijo, ki*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev ***iz Priloge I***, ki se uporabljajo za ***posode***, ***katerih zmnožek PS × V presega 50 bar.l***;";

Or. en

Predlog spremembe 96
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 1 – točka b
Direktiva 2014/29/EU
Člen 2 – točka 9 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(9a) ‚***skupne specifikacije***' pomeni ***sklop tehničnih zahtev in*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev, ki se uporabljajo za ***izdelek, napravo, storitev, proces ali sistem***;";	„(9a) ‚***skupna specifikacija***' pomeni ***tehnično specifikacijo, ki*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev ***iz Priloge I***, ki se uporabljajo za ***posodo***;";

Or. en

Predlog spremembe 97
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 2 – točka c
Direktiva 2014/29/EU
Člen 6 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Proizvajalci na posodi navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali registrirano blagovno znamko ter poštni naslov ***in*** digitalni kontakt, na katerem so dosegljivi. V poštnem naslovu in digitalnem kontaktu je navedena enotna točka, preko katere je proizvajalec dosegljiv.“;	„Proizvajalci na posodi navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali registrirano blagovno znamko ter poštni naslov ***ali*** digitalni kontakt, na katerem so dosegljivi. V poštnem naslovu in digitalnem kontaktu je navedena enotna točka, preko katere je proizvajalec dosegljiv.“;

Or. it

Predlog spremembe 98
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 2 – točka c
Direktiva 2014/29/CE
Člen 6 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Proizvajalci na posodi navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali registrirano blagovno znamko ter poštni naslov ***in*** digitalni kontakt, na katerem so dosegljivi. V poštnem naslovu in digitalnem kontaktu je navedena enotna točka, preko katere je proizvajalec dosegljiv.“;	„Proizvajalci na posodi navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali registrirano blagovno znamko ter poštni naslov ***ali*** digitalni kontakt, na katerem so dosegljivi. V poštnem naslovu in digitalnem kontaktu je navedena enotna točka, preko katere je proizvajalec dosegljiv.“;

Or. en

Predlog spremembe 99
Reinier Van Lanschot
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 2 – točka d
Direktiva 2014/29/EU
Člen 6 – odstavek 7 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V primeru posode za potrošnike ali posode, ki jo lahko potrošniki v razumno predvidljivih okoliščinah uporabljajo, tudi če ni namenjena njim, proizvajalec zagotovi varnostne informacije iz točke 2 Priloge III v papirni obliki ali jih označi na posodi. Take varnostne informacije morajo biti potrošnikom vidne brez težav in čitljive.	V primeru posode za potrošnike ali posode, ki jo lahko potrošniki v razumno predvidljivih okoliščinah uporabljajo, tudi če ni namenjena njim, proizvajalec zagotovi varnostne informacije iz točke 2 Priloge III v papirni obliki ali jih označi na posodi. Take varnostne informacije morajo biti potrošnikom***, vključno z invalidi,*** vidne brez težav in čitljive. *(Horizontalni predlog spremembe, s katerim se dodaja pojasnilo, da v primerih, ko se navodila in varnostne informacije zagotovijo v papirni obliki, morajo biti dostopni invalidom, in sicer v vse ustrezne določbe o spremembah iz člena 3 v zvezi z Direktivo 2013/53/EU, člena 4 v zvezi z Direktivo 2014/29/EU, člena 5 v zvezi z Direktivo 2014/30/EU, člena 7 v zvezi z Direktivo 2014/32/EU, člena 10 v zvezi z Direktivo 2014/35/EU, člena 12 v zvezi z Direktivo 2014/68/EU, člena 13 v zvezi z Direktivo 2014/90/EU.)*

Or. en

Predlog spremembe 100
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 2 – točka d
Direktiva 2014/29/EU
Člen 6 – odstavek 7 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V primeru posode za potrošnike ali posode,	V primeru posode za potrošnike ali posode,

ki jo lahko potrošniki v razumno predvidljivih okoliščinah uporabljajo, tudi če ni namenjena njim, proizvajalec zagotovi varnostne informacije iz točke 2 Priloge III v papirni obliki ali jih označi na posodi. Take varnostne informacije morajo biti potrošnikom vidne brez težav in čitljive.	ki jo lahko potrošniki v razumno predvidljivih okoliščinah uporabljajo, tudi če ni namenjena njim, proizvajalec ***na zahtevo potrošnika*** zagotovi varnostne informacije iz točke 2 Priloge III v papirni obliki ali jih označi na posodi. Take varnostne informacije morajo biti potrošnikom vidne brez težav in čitljive.

Or. en

Predlog spremembe 101
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 5
Direktiva 2014/29/EU
Člen 9 – točka 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Na podlagi utemeljene zahteve pristojnega nacionalnega organa distributerji predložijo temu organu v elektronski obliki vse potrebne informacije in dokumentacijo, ***v papirni*** ali ***elektronski obliki***, za dokazovanje skladnosti posode.“***;***	„Na podlagi utemeljene zahteve pristojnega nacionalnega organa distributerji predložijo temu organu v elektronski obliki vse potrebne informacije in dokumentacijo, ***ki jim jih zagotovi proizvajalec, uvoznik*** ali ***pooblaščeni predstavnik***, za dokazovanje skladnosti posode.“

Or. it

Predlog spremembe 102
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/29/EU
Člen 12 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(6) vstavi se naslednji člen 12a:	***črtano***
„Člen 12a	

Skupne specifikacije

1.

Komisija lahko z izvedbenimi akti sprejme skupne specifikacije, ki omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami iz Priloge I v katerem koli od naslednjih primerov:

(a) zahteve iz Priloge I niso zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni v Uradnem listu Evropske unije;

(b) zahteve iz Priloge I so zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni v Uradnem listu Evropske unije, vendar uporaba teh standardov ali njihovih delov povzroči neskladnost posod, katerih zmnožek PS × V presega 50 bar.l, z bistvenimi zahtevami iz člena 4; ali

(c) kadar Komisija meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladnimi posodami, katerih zmnožek PS × V presega 50 bar.l.

Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 39(2).

2. Za posode, katerih zmnožek PS × V presega 50 bar.l in so skladne s skupnimi specifikacijami, se domneva, da so skladne z bistvenimi zahtevami, zajetimi v teh skupnih specifikacijah ali njihovih delih, določenimi v Prilogi I.“;

(To črtanje velja za celoten dokument COM(2025)0503.)

Or. en

Predlog spremembe 103
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/29/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – uvodni stavek

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija lahko ***z izvedbenimi akti*** sprejme skupne specifikacije, ki ***omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami*** iz Priloge I ***v katerem koli od naslednjih primerov***:	Komisija lahko ***v izjemnih primerih*** sprejme ***izvedbene akte, s katerimi določi*** skupne specifikacije, ki ***so sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev*** iz Priloge I***. Ti izvedbeni akti se sprejmejo le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji***:

Or. en

Predlog spremembe 104
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/29/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – uvodni stavek

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija lahko z izvedbenimi akti sprejme skupne specifikacije, ki omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami iz Priloge I ***v katerem koli od naslednjih primerov***:	Komisija lahko z izvedbenimi akti sprejme skupne specifikacije, ki omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami iz Priloge I***. Ti izvedbeni akti se sprejmejo le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji***:

Or. en

Predlog spremembe 105
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/29/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) ***zahteve iz Priloge I niso zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni v Uradnem listu Evropske unije;***	(a) ***Komisija je na podlagi člena 10(1) Uredbe (EU) št. 1025/2012 od ene ali več evropskih organizacij za standardizacijo zahtevala pripravo harmoniziranih standardov za bistvene zdravstvene in***

varnostne zahteve iz Priloge III in:

(i) zahteva ni bila sprejeta ali

(ii) harmonizirani standardi, ki se nanašajo na to zahtevo, niso bili predloženi v roku, določenem v skladu s členom 10(1) Uredbe (EU) št. 1025/2012, ali

(iii) harmonizirani standardi niso skladni z zahtevo ter

Or. en

Predlog spremembe 106
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/29/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) zahteve ***iz Priloge I niso zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni*** v Uradnem listu Evropske unije;	(a) ***ni harmoniziranega standarda, ki bi zajemal navedene*** zahteve ***in sklic na katerega bi bil objavljen*** v Uradnem listu Evropske unije***, poleg tega pa se objava takega sklica v razumnem roku tudi ne pričakuje***;

Or. en

Predlog spremembe 107
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/29/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) ***zahteve iz Priloge I so zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni*** v	(b) ***Komisija je*** v ***skladu s členom 10(1) Uredbe (EU) št. 1025/2012 od ene*** ali ***več evropskih organizacij za***

Uradnem listu Evropske unije, vendar uporaba teh standardov ali ***njihovih delov povzroči neskladnost posod, katerih zmnožek PS × V presega 50 bar.l, z bistvenimi zahtevami iz člena 4; ali***	***standardizacijo zahtevala pripravo ali revizijo evropskih standardov glede navedenih zahtev in:***
	(i) zahteve ni sprejela nobena od evropskih organizacij za standardizacijo, na katere je bila zahteva naslovljena, ali
	(ii) zahtevo je sprejela vsaj ena evropska organizacija za standardizacijo, na katero je bila zahteva naslovljena, vendar zahtevani evropski standardi:
	– niso bili sprejeti v roku, določenem v zahtevi, ali
	– niso skladni z zahtevo ali
	– ne izpolnjujejo zahtev, ki naj bi jih zajemali.

Or. en

Predlog spremembe 108
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/29/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) ***zahteve iz Priloge I so zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni*** v Uradnem listu Evropske unije, ***vendar uporaba teh standardov ali njihovih delov povzroči neskladnost posod***, ***katerih zmnožek PS × V presega 50 bar.l, z bistvenimi zahtevami iz člena 4; ali***	(b) v Uradnem listu Evropske unije ***v skladu z Uredbo (EU) št. 1025/2012 ni bil objavljen noben sklic na harmonizirane standarde***, ***ki zajemajo ustrezne bistvene zdravstvene in varnostne zahteve iz Priloge III***, ***in njegova objava se v razumnem roku tudi ne pričakuje.***

Or. en

Predlog spremembe 109
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/29/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) kadar Komisija meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladnimi posodami, katerih zmnožek PS × V presega 50 bar.l.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 110
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/29/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) kadar Komisija meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladnimi posodami, katerih zmnožek PS × V presega 50 bar.l.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 111
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/29/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) kadar Komisija meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladnimi posodami, katerih zmnožek	***črtano***

PS × V presega 50 bar.l.

Or. en

Predlog spremembe 112
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/29/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 39(2).	Ti izvedbeni akti se ***pripravijo v skladu z načeli iz Priloge II, odstavek 3, točke (a), (b) in (c), k Uredbi (EU) št. 1025/2012 in*** sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 39(2).

Or. en

Predlog spremembe 113
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/29/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s ***svetovalnim*** postopkom iz člena 39(***2***).	Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom ***pregleda*** iz člena 39(***3***).

Or. en

Predlog spremembe 114
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/29/EU

Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s ***svetovalnim*** postopkom iz člena 39(***2***).	Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom ***pregleda*** iz člena 39(***3***).

Or. en

Predlog spremembe 115
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/29/EU
Člen 12 a – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Za posode, katerih zmnožek PS × V presega 50 bar.l in so skladne s skupnimi specifikacijami, se domneva, da so skladne z bistvenimi zahtevami, zajetimi v teh skupnih specifikacijah ali njihovih delih, določenimi v Prilogi I.“;	2. Za posode, katerih zmnožek PS × V presega 50 bar.l in so skladne s skupnimi specifikacijami, se domneva, da so skladne z bistvenimi ***varnostnimi*** zahtevami, zajetimi v teh skupnih specifikacijah ali njihovih delih, določenimi v Prilogi I.“;

Or. en

Predlog spremembe 116
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/29/EU
Člen 12 a – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Komisija pred pripravo osnutka izvedbenega akta iz odstavka 1 obvesti odbor iz člena 22 Uredbe (EU) št. 1025/2012, da meni, da so pogoji iz odstavka 1 izpolnjeni.

Or. en

Predlog spremembe 117
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/29/EU
Člen 12 a – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2b. Komisija pri pripravi osnutka izvedbenih aktov iz odstavka 1 upošteva stališča imenovane strokovne skupine in vseh drugih ustreznih organov ter se ustrezno posvetuje z vsemi ustreznimi deležniki.

Or. en

Predlog spremembe 118
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/29/EU
Člen 12 a – odstavek 2 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2c. Kadar harmonizirani standard sprejme evropska organizacija za standardizacijo in se predlaga Komisiji z namenom objave sklica nanj v Uradnem listu Evropske unije, Komisija oceni ta standard v skladu z Uredbo (EU) št. 1025/2012. Ko se sklic na harmonizirani standard objavi v Uradnem listu Evropske unije, Komisija razveljavi ali spremeni izvedbene akte iz odstavka 1 ali njihove dele, ki zajemajo enake zahteve kot tiste v harmoniziranem standardu.

Or. en

Predlog spremembe 119
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 4 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/29/EU
Člen 12 a – odstavek 2 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2d. Kadar država članica ali Evropski parlament meni, da skupna specifikacija ne izpolnjuje v celoti bistvenih zahtev iz Priloge I, o tem s predložitvijo podrobne obrazložitve obvesti Komisijo. Komisija to podrobno obrazložitev oceni in lahko po potrebi spremeni izvedbeni akt, ki določa zadevno skupno specifikacijo.

Or. en

Predlog spremembe 120
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 1 – točka a
Direktiva 2014/30/EU
Člen 3 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(15a) ‚digitalni kontakt'pomeni vsak posodobljen in dostopen spletni komunikacijski kanal, ki omogoča vzpostavitev stika in interakcijo z gospodarskimi subjekti, ne da bi se bilo treba registrirati ali prenesti aplikacijo***;***";	„(15a) ‚digitalni kontakt' pomeni vsak posodobljen in dostopen spletni komunikacijski kanal, ki omogoča vzpostavitev stika in interakcijo z gospodarskimi subjekti, ne da bi se bilo treba registrirati ***pri gospodarskem subjektu*** ali prenesti aplikacijo ***gospodarskega subjekta.***";

Or. it

Predlog spremembe 121
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 1 – točka b
Direktiva 2014/30/EU
Člen 3 – točka 17 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) vstavi se naslednja točka (17a):	***črtano***
„(17a) ‚skupne specifikacije' pomeni sklop tehničnih zahtev in ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev, ki se uporabljajo za izdelek, napravo, storitev, proces ali sistem;";	
	(To črtanje velja za celoten dokument COM(2025)0503.)

Or. en

Predlog spremembe 122
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 1 – točka b
Direktiva 2014/30/EU
Člen 3 – točka 17 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(17a) ‚***skupne specifikacije***' pomeni ***sklop tehničnih zahtev in*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev, ki se uporabljajo za ***izdelek, napravo, storitev, proces ali sistem***;";	„(17a) ‚***skupna specifikacija***' pomeni ***tehnično specifikacijo, ki*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev ***iz Priloge I***, ki se uporabljajo za ***aparat***;";

Or. en

Predlog spremembe 123
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 1 – točka b
Direktiva 2014/30/EU
Člen 3 – točka 17 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(17a) ‚***skupne specifikacije***‘ pomeni ***sklop tehničnih zahtev in*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev, ki se uporabljajo za ***izdelek, napravo, storitev, proces ali sistem***;“;	„(17a) ‚***skupna specifikacija***‘ pomeni ***tehnično specifikacijo, ki*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev ***iz Priloge I***, ki se uporabljajo za ***opremo***;“;

Or. en

Predlog spremembe 124
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 2 – točka c
Direktiva 2014/30/EU
Člen 7 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Proizvajalci na aparatu navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali registrirano blagovno znamko ter poštni naslov ***in*** digitalni kontakt, na katerem so dosegljivi, kadar pa to ni mogoče, podatke navedejo na embalaži ali v dokumentu, ki je priložen aparatu. V poštnem naslovu in digitalnem kontaktu je navedena enotna točka, preko katere je proizvajalec dosegljiv.“;	„Proizvajalci na aparatu navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali registrirano blagovno znamko ter poštni naslov ***ali*** digitalni kontakt, na katerem so dosegljivi, kadar pa to ni mogoče, podatke navedejo na embalaži ali v dokumentu, ki je priložen aparatu. V poštnem naslovu in digitalnem kontaktu je navedena enotna točka, preko katere je proizvajalec dosegljiv.“;

Or. it

Predlog spremembe 125
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 2 – točka c
Direktiva 2014/30/EU
Člen 7 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Proizvajalci na aparatu navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali	„Proizvajalci na aparatu navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali

registrirano blagovno znamko ter poštni naslov ***in*** digitalni kontakt, na katerem so dosegljivi, kadar pa to ni mogoče, podatke navedejo na embalaži ali v dokumentu, ki je priložen aparatu. V poštnem naslovu in digitalnem kontaktu je navedena enotna točka, preko katere je proizvajalec dosegljiv.“;

registrirano blagovno znamko ter poštni naslov ***ali*** digitalni kontakt, na katerem so dosegljivi, kadar pa to ni mogoče, podatke navedejo na embalaži ali v dokumentu, ki je priložen aparatu. V poštnem naslovu in digitalnem kontaktu je navedena enotna točka, preko katere je proizvajalec dosegljiv.“;

Or. en

Predlog spremembe 126
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 2 – točka d
Direktiva 2014/30/EU
Člen 7 – odstavek 7 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V primeru aparata, ki je namenjen potrošnikom ali ga lahko potrošniki v razumno predvidljivih okoliščinah uporabljajo, tudi če ni namenjen njim, proizvajalec zagotovi informacije iz člena 18 v papirni obliki ali jih označi na aparatu. Take informacije morajo biti potrošnikom lahko vidne in čitljive.	V primeru aparata, ki je namenjen potrošnikom ali ga lahko potrošniki v razumno predvidljivih okoliščinah uporabljajo, tudi če ni namenjen njim, proizvajalec ***na zahtevo potrošnika*** zagotovi informacije iz člena 18 v papirni obliki ali jih označi na aparatu. Take informacije morajo biti potrošnikom lahko vidne in čitljive.

Or. en

Predlog spremembe 127
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 5
Direktiva 2014/30/EU
Člen 10 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Na podlagi utemeljene zahteve pristojnega nacionalnega organa	„Na podlagi utemeljene zahteve pristojnega nacionalnega organa

distributerji predložijo temu organu v elektronski obliki vse potrebne informacije in dokumentacijo za dokazovanje skladnosti aparata.“;	distributerji predložijo temu organu v elektronski obliki vse potrebne informacije in dokumentacijo***, ki jim jih zagotovi proizvajalec, uvoznik ali pooblaščeni predstavnik,*** za dokazovanje skladnosti aparata.“;

Or. it

Predlog spremembe 128
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/30/EU
Člen 13 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(6) vstavi se naslednji člen 13a:	***črtano***
„Člen 13a	
Skupne specifikacije	
1.	
Komisija lahko z izvedbenimi akti sprejme skupne specifikacije, ki omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami iz Priloge I v katerem koli od naslednjih primerov:	
(a) zahteve iz Priloge I niso zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni v Uradnem listu Evropske unije;	
(b) zahteve iz Priloge I so zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni v Uradnem listu Evropske unije, vendar uporaba teh standardov ali njihovih delov povzroči neskladnost opreme z bistvenimi zahtevami iz Priloge I; ali	
(c) kadar Komisija meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladno opremo.	
Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu	

s svetovalnim postopkom iz člena 41(2).

2. Za aparat, ki je v skladu s skupno specifikacijo, se domneva, da je skladen z bistvenimi zahtevami, zajetimi v teh skupnih specifikacijah ali njihovih delih, iz Priloge I.“;

(To črtanje velja za celoten dokument COM(2025)0503.)

Or. en

Predlog spremembe 129
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/30/EU
Člen 13 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – uvodni stavek

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija lahko ***z izvedbenimi akti*** sprejme skupne specifikacije, ki ***omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami*** iz Priloge I ***v katerem koli od naslednjih primerov***:	Komisija lahko ***v izjemnih primerih*** sprejme ***izvedbene akte, s katerimi določi*** skupne specifikacije, ki ***so sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev*** iz Priloge I***. Ti izvedbeni akti se sprejmejo le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji***:

Or. en

Predlog spremembe 130
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/30/EU
Člen 13 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – uvodni stavek

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija lahko z izvedbenimi akti sprejme skupne specifikacije, ki omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami iz Priloge I ***v katerem koli od naslednjih***	Komisija lahko z izvedbenimi akti sprejme skupne specifikacije, ki omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami iz Priloge I***. Ti izvedbeni akti se sprejmejo le,***

primerov:	***kadar so izpolnjeni naslednji pogoji***:

Or. en

Predlog spremembe 131
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/30/EU
Člen 13 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) ***zahteve iz Priloge I niso zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni v Uradnem listu Evropske unije;***	(a) ***Komisija je na podlagi člena 10(1) Uredbe (EU) št. 1025/2012 od ene ali več evropskih organizacij za standardizacijo zahtevala pripravo harmoniziranih standardov za bistvene zdravstvene in varnostne zahteve iz Priloge III in:*** ***(i) zahteva ni bila sprejeta ali*** ***(ii) harmonizirani standardi, ki se nanašajo na to zahtevo, niso bili predloženi v roku, določenem v skladu s členom 10(1) Uredbe (EU) št. 1025/2012, ali*** ***(iii) harmonizirani standardi niso skladni z zahtevo ter***

Or. en

Predlog spremembe 132
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/30/EU
Člen 13 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) zahteve ***iz Priloge I niso zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni*** v	(a) ***ni harmoniziranega standarda, ki bi zajemal navedene*** zahteve ***in sklic na katerega bi bil objavljen*** v Uradnem listu

Uradnem listu Evropske unije;	Evropske unije***, poleg tega pa se objava takega sklica v razumnem roku tudi ne pričakuje***;

Or. en

Predlog spremembe 133
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/30/EU
Člen 13 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) ***zahteve iz Priloge I so zajete*** v ***harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni v Uradnem listu Evropske unije, vendar uporaba teh standardov*** ali ***njihovih delov povzroči neskladnost opreme z bistvenimi zahtevami iz Priloge I; ali***	(b) ***Komisija je*** v ***skladu s členom 10(1) Uredbe (EU) št. 1025/2012 od ene ali več evropskih organizacij za standardizacijo zahtevala pripravo*** ali ***revizijo evropskih standardov glede navedenih zahtev in:***
	(i) zahteve ni sprejela nobena od evropskih organizacij za standardizacijo, na katere je bila zahteva naslovljena, ali
	(ii) zahtevo je sprejela vsaj ena evropska organizacija za standardizacijo, na katero je bila zahteva naslovljena, vendar zahtevani evropski standardi:
	– niso bili sprejeti v roku, določenem v zahtevi, ali
	– niso skladni z zahtevo ali
	– ne izpolnjujejo zahtev, ki naj bi jih zajemali.

Or. en

Predlog spremembe 134
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 6

Direktiva 2014/30/EU
Člen 13 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) ***zahteve iz Priloge I so zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni*** v Uradnem listu Evropske unije***, vendar uporaba teh standardov ali njihovih delov povzroči neskladnost opreme z bistvenimi zahtevami iz Priloge I; ali***	(b) v Uradnem listu Evropske unije ***v skladu z Uredbo (EU) št. 1025/2012 ni bil objavljen noben sklic na harmonizirane standarde, ki zajemajo ustrezne bistvene zdravstvene in varnostne zahteve iz Priloge III, in njegova objava se v razumnem roku tudi ne pričakuje.***

Or. en

Predlog spremembe 135
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/30/EU
Člen 13 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) kadar Komisija meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladno opremo.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 136
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/30/EU
Člen 13 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) kadar Komisija meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladno opremo.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 137
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/30/EU
Člen 13 a – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 41(2).	Ti izvedbeni akti se ***pripravijo v skladu z načeli iz Priloge II, odstavek 3, točke (a), (b) in (c) ter*** sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 41(2).

Or. en

Predlog spremembe 138
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/30/EU
Člen 13a – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 41(***2***).	Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 41(***2a***).

Or. en

Predlog spremembe 139
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/30/EU
Člen 13 a – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 41(***2***).	Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 41(***2a***).

Or. en

Predlog spremembe 140
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/30/EU
Člen 13 a – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
2. Za ***aparat***, ki je v skladu s skupno specifikacijo, se domneva, da je ***skladen*** z bistvenimi zahtevami, zajetimi v teh skupnih specifikacijah ali njihovih delih, iz Priloge I.“;	2. Za ***opremo***, ki je v skladu s skupno specifikacijo, se domneva, da je ***skladna*** z bistvenimi zahtevami, zajetimi v teh skupnih specifikacijah ali njihovih delih, iz Priloge I.“;

Or. en

Predlog spremembe 141
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/30/EU
Člen 13 a – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Komisija pred pripravo osnutka izvedbenega akta iz odstavka 1 obvesti odbor iz člena 22 Uredbe (EU) št. 1025/2012, da meni, da so pogoji iz odstavka 1 izpolnjeni.

Or. en

Predlog spremembe 142
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/30/EU
Člen 13 a – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2b. Komisija pri pripravi osnutka izvedbenih aktov iz odstavka 1 upošteva stališča imenovane strokovne skupine in vseh drugih ustreznih organov ter se ustrezno posvetuje z vsemi ustreznimi deležniki.

Or. en

Predlog spremembe 143
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/30/EU
Člen 13 a – odstavek 2 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2c. Kadar harmonizirani standard sprejme evropska organizacija za standardizacijo in se predlaga Komisiji z namenom objave sklica nanj v Uradnem listu Evropske unije, Komisija oceni ta standard v skladu z Uredbo (EU) št. 1025/2012. Ko se sklic na harmonizirani standard objavi v Uradnem listu Evropske unije, Komisija razveljavi ali spremeni izvedbene akte iz odstavka 1 ali njihove dele, ki zajemajo enake zahteve kot tiste v harmoniziranem standardu.

Or. en

Predlog spremembe 144
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/30/EU
Člen 13 a – odstavek 2 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2d. Kadar država članica ali Evropski parlament meni, da skupna specifikacija ne izpolnjuje v celoti bistvenih zahtev iz Priloge I, o tem s predložitvijo podrobne obrazložitve obvesti Komisijo. Komisija to podrobno obrazložitev oceni in lahko po potrebi spremeni izvedbeni akt, ki določa zadevno skupno specifikacijo.“;

Or. en

Predlog spremembe 145
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 10 a (novo)
Direktiva 2014/30/EU
Člen 41 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(10a) v členu 41 se vstavi naslednji odstavek:
	„2a. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporablja člen 5 Uredbe (EU) št. 182/2011.“;

Or. en

Predlog spremembe 146
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 5 – odstavek 1 – točka 10 a (novo)
Direktiva 2014/30/EU
Člen 41 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(10a) v členu 41 se vstavi naslednji odstavek 2a:
	„2a. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporablja člen 5 Uredbe (EU) št. 182/2011.“;

Or. en

Predlog spremembe 147
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 1 – točka a
Direktiva 2014/31/EU
Člen 2 – točka 9 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(9a) ‚digitalni kontakt‘ pomeni vsak posodobljen in dostopen spletni komunikacijski kanal, ki omogoča vzpostavitev stika in interakcijo z gospodarskimi subjekti, ne da bi se bilo treba registrirati ali prenesti aplikacijo***;***“;	„(9a) ‚digitalni kontakt‘ pomeni vsak posodobljen in dostopen spletni komunikacijski kanal, ki omogoča vzpostavitev stika in interakcijo z gospodarskimi subjekti, ne da bi se bilo treba registrirati ***pri gospodarskem subjektu*** ali prenesti aplikacijo ***gospodarskega subjekta.***“;

Or. it

Predlog spremembe 148
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 1 – točka b
Direktiva 2014/31/EU
Člen 2 – točka 11 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) vstavi se naslednja točka (11a):	***črtano***
„(11a) ‚skupne specifikacije‘ pomeni sklop tehničnih zahtev in ni standard,	

temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev, ki se uporabljajo za izdelek, napravo, storitev, proces ali sistem;“;

(To črtanje velja za celoten dokument COM(2025)0503.)

Or. en

Predlog spremembe 149
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 1 – točka b
Direktiva 2014/31/EU
Člen 2 – točka 11 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(11a) ‚***skupne specifikacije***‘ pomeni ***sklop tehničnih zahtev in*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev, ki se uporabljajo za ***izdelek, napravo, storitev, proces ali sistem***;“;	„(11a) ‚***skupna specifikacija***‘ pomeni ***tehnično specifikacijo, ki*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev ***iz Priloge I***, ki se uporabljajo za ***neavtomatske tehtnice***;“;

Or. en

Predlog spremembe 150
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 1 – točka b
Direktiva 2014/31/EU
Člen 2 – točka 11 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(11a) ‚***skupne specifikacije***‘ pomeni ***sklop tehničnih zahtev in*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev, ki se uporabljajo za ***izdelek, napravo, storitev, proces ali sistem***;“;	„(11a) ‚***skupna specifikacija***‘ pomeni ***tehnično specifikacijo, ki*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev ***iz Priloge I***, ki se uporabljajo za ***tehtnico***;“;

Or. en

Predlog spremembe 151
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 2 – točka c
Direktiva 2014/31/EU
Člen 6 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Proizvajalci na tehtnici navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali registrirano blagovno znamko ter poštni naslov ***in*** digitalni kontakt, na katerem so dosegljivi. V poštnem naslovu in digitalnem kontaktu je navedena enotna točka, preko katere je proizvajalec dosegljiv.“;	„Proizvajalci na tehtnici navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali registrirano blagovno znamko ter poštni naslov ***ali*** digitalni kontakt, na katerem so dosegljivi. V poštnem naslovu in digitalnem kontaktu je navedena enotna točka, preko katere je proizvajalec dosegljiv.“;

Or. it

Predlog spremembe 152
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 2 – točka c
Direktiva 2014/31/EU
Člen 6 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Proizvajalci na tehtnici navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali registrirano blagovno znamko ter poštni naslov ***in*** digitalni kontakt, na katerem so dosegljivi. V poštnem naslovu in digitalnem kontaktu je navedena enotna točka, preko katere je proizvajalec dosegljiv.“;	„Proizvajalci na tehtnici navedejo svoje ime, registrirano trgovsko ime ali registrirano blagovno znamko ter poštni naslov ***ali*** digitalni kontakt, na katerem so dosegljivi. V poštnem naslovu in digitalnem kontaktu je navedena enotna točka, preko katere je proizvajalec dosegljiv.“;

Or. en

Predlog spremembe 153
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 2 – točka d
Direktiva 2014/31/EU
Člen 6 – odstavek 7 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
V primeru tehtnice, ki je namenjena potrošnikom ali jo lahko potrošniki v razumno predvidljivih okoliščinah uporabljajo, tudi če ni namenjena njim, proizvajalec zagotovi informacije, ki so bistvene za njeno varno uporabo, v papirni obliki ali jih označi na tehtnici. Take informacije morajo biti potrošnikom lahko vidne in čitljive.	V primeru tehtnice, ki je namenjena potrošnikom ali jo lahko potrošniki v razumno predvidljivih okoliščinah uporabljajo, tudi če ni namenjena njim, proizvajalec ***na zahtevo potrošnika*** zagotovi informacije, ki so bistvene za njeno varno uporabo, v papirni obliki ali jih označi na tehtnici. Take informacije morajo biti potrošnikom lahko vidne in čitljive.

Or. en

Predlog spremembe 154
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 5
Direktiva 2014/31/EU
Člen 9 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Na podlagi utemeljene zahteve pristojnega nacionalnega organa predložijo distributerji tem organom v elektronski obliki vse informacije in dokumentacijo, ki ***so*** potrebne za dokazovanje skladnosti tehtnice.“***;***	„Na podlagi utemeljene zahteve pristojnega nacionalnega organa predložijo distributerji tem organom v elektronski obliki vse informacije in dokumentacijo, ki ***jim jih zagotovi proizvajalec, uvoznik ali pooblaščeni predstavnik,*** potrebne za dokazovanje skladnosti tehtnice.“

Or. it

Predlog spremembe 155
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 6

Direktiva 2014/31/EU
Člen 12 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(6) vstavi se naslednji člen 12a:	***črtano***
„Člen 12a	
Skupne specifikacije	
1.	
Komisija lahko z izvedbenimi akti sprejme skupne specifikacije, ki omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami iz Priloge I v katerem koli od naslednjih primerov:	
(a) zahteve iz Priloge I niso zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni v Uradnem listu Evropske unije;	
(b) zahteve iz Priloge I so zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni v Uradnem listu Evropske unije, vendar uporaba teh standardov ali njihovih delov povzroči neskladnost tehtnic z bistvenimi zahtevami iz Priloge I; ali	
(c) kadar Komisija meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladnimi tehtnicami.	
Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 41(2).	
2. Za tehtnice, ki so skladne s skupno specifikacijo, se domneva, da so skladne z bistvenimi zahtevami, zajetimi v teh skupnih specifikacijah ali njihovih delih, določenimi v Prilogi I.“;	
	(To črtanje velja za celoten dokument COM(2025)0503.)

Or. en

Predlog spremembe 156
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/31/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – uvodni stavek

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija lahko ***z izvedbenimi akti*** sprejme skupne specifikacije, ki ***omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami*** iz Priloge I ***v katerem koli od naslednjih primerov***:	Komisija lahko ***v izjemnih primerih*** sprejme ***izvedbene akte, s katerimi določi*** skupne specifikacije, ki ***so sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev*** iz Priloge I***. Ti izvedbeni akti se sprejmejo le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji***:

Or. en

Predlog spremembe 157
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/31/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – uvodni stavek

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Komisija lahko z izvedbenimi akti sprejme skupne specifikacije, ki omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami iz Priloge I ***v katerem koli od naslednjih primerov***:	Komisija lahko z izvedbenimi akti sprejme skupne specifikacije, ki omogočajo skladnost z bistvenimi zahtevami iz Priloge I***. Ti izvedbeni akti se sprejmejo le, kadar so izpolnjeni naslednji pogoji***:

Or. en

Predlog spremembe 158
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/31/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) ***zahteve iz Priloge I niso zajete v***	(a) ***Komisija je na podlagi člena 10(1)***

harmoniziranih ***standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni v Uradnem listu Evropske unije;***	***Uredbe (EU) št. 1025/2012 od ene ali več evropskih organizacij za standardizacijo zahtevala pripravo*** harmoniziranih ***standardov za bistvene zdravstvene in varnostne zahteve iz Priloge III in:*** ***(i) zahteva ni bila sprejeta ali*** ***(ii) harmonizirani standardi, ki se nanašajo na to zahtevo, niso bili predloženi v roku, določenem v skladu s členom 10(1) Uredbe (EU) št. 1025/2012, ali*** ***(iii) harmonizirani standardi niso skladni z zahtevo ter***

Or. en

Predlog spremembe 159
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/31/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) zahteve ***iz Priloge I niso zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih***, ***sklici na katere so bili objavljeni*** v Uradnem listu Evropske unije;	(a) ***ni harmoniziranega standarda, ki bi zajemal navedene*** zahteve ***in sklic na katerega bi bil objavljen*** v Uradnem listu Evropske unije***, poleg tega pa se objava takega sklica v razumnem roku tudi ne pričakuje***;

Or. en

Predlog spremembe 160
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/31/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) ***zahteve iz Priloge I so zajete*** v ***harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni v Uradnem listu Evropske unije, vendar uporaba teh standardov*** ali ***njihovih delov povzroči neskladnost tehtnic z bistvenimi zahtevami iz Priloge I; ali***	(b) ***Komisija je*** v ***skladu s členom 10(1) Uredbe (EU) št. 1025/2012 od ene ali več evropskih organizacij za standardizacijo zahtevala pripravo*** ali ***revizijo evropskih standardov glede navedenih zahtev in:***
	(i) zahteve ni sprejela nobena od evropskih organizacij za standardizacijo, na katere je bila zahteva naslovljena, ali
	(ii) zahtevo je sprejela vsaj ena evropska organizacija za standardizacijo, na katero je bila zahteva naslovljena, vendar zahtevani evropski standardi:
	– niso bili sprejeti v roku, določenem v zahtevi, ali
	– niso skladni z zahtevo ali
	– ne izpolnjujejo zahtev, ki naj bi jih zajemali.

Or. en

Predlog spremembe 161
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/31/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) ***zahteve iz Priloge I so zajete v harmoniziranih standardih ali njihovih delih, sklici na katere so bili objavljeni*** v Uradnem listu Evropske unije***, vendar uporaba teh standardov ali njihovih delov povzroči neskladnost tehtnic z bistvenimi zahtevami iz Priloge I; ali***	(b) v Uradnem listu Evropske unije ***v skladu z Uredbo (EU) št. 1025/2012 ni bil objavljen noben sklic na harmonizirane standarde, ki zajemajo ustrezne bistvene zdravstvene in varnostne zahteve iz Priloge III, in njegova objava se v razumnem roku tudi ne pričakuje.***

Or. en

Predlog spremembe 162
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/31/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) kadar Komisija meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladnimi tehtnicami.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 163
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/31/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) kadar Komisija meni, da je treba obravnavati nujne pomisleke v zvezi z neskladnimi tehtnicami.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 164
Andreas Schwab

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/31/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 41(2).	Ti izvedbeni akti se ***pripravijo v skladu s Prilogo II, odstavek 3, točke (a), (b) in (c), k Uredbi (EU) št. 1025/2012 in*** sprejmejo

	v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 41(2).

Or. en

Predlog spremembe 165
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/31/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s ***svetovalnim*** postopkom iz člena 41(***2***).	Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom ***pregleda*** iz člena 41(***3***).

Or. en

Predlog spremembe 166
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/31/EU
Člen 12 a – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 41(***2***).	Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 41(***3***).

Or. en

Predlog spremembe 167
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/31/EU
Člen 12 a – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2a. Komisija pred pripravo osnutka izvedbenega akta iz odstavka 1 obvesti odbor iz člena 22 Uredbe (EU) št. 1025/2012, da meni, da so pogoji iz odstavka 1 izpolnjeni.

Or. en

Predlog spremembe 168
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/31/EU
Člen 12 a – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2b. Komisija pri pripravi osnutka izvedbenih aktov iz odstavka 1 upošteva stališča imenovane strokovne skupine in vseh drugih ustreznih organov ter se ustrezno posvetuje z vsemi ustreznimi deležniki.

Or. en

Predlog spremembe 169
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/31/EU
Člen 12 a – odstavek 2 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2c. Kadar harmonizirani standard sprejme evropska organizacija za standardizacijo in se predlaga Komisiji z namenom objave sklica nanj v Uradnem listu Evropske unije, Komisija oceni ta standard v skladu z Uredbo (EU)

št. 1025/2012. Ko se sklic na harmonizirani standard objavi v Uradnem listu Evropske unije, Komisija razveljavi ali spremeni izvedbene akte iz odstavka 1 ali njihove dele, ki zajemajo enake zahteve kot tiste v harmoniziranem standardu.

Or. en

Predlog spremembe 170
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Predlog direktive
Člen 6 – odstavek 1 – točka 6
Direktiva 2014/31/EU
Člen 12 a – odstavek 2 d (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	2d. Kadar država članica ali Evropski parlament meni, da skupna specifikacija ne izpolnjuje v celoti bistvenih zahtev iz Priloge I, o tem s predložitvijo podrobne obrazložitve obvesti Komisijo. Komisija to podrobno obrazložitev oceni in lahko po potrebi spremeni izvedbeni akt, ki določa zadevno skupno specifikacijo. “;

Or. en

Predlog spremembe 171
Denis Nesci

Predlog direktive
Člen 7 – odstavek 1 – točka 1 – točka a
Direktiva 2014/32/EU
Člen 4 – točka 12 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(12a) ‚digitalni kontakt‘ pomeni vsak posodobljen in dostopen spletni komunikacijski kanal, ki omogoča vzpostavitev stika in interakcijo z gospodarskimi subjekti, ne da bi se bilo	„(12a) ‚digitalni kontakt‘ pomeni vsak posodobljen in dostopen spletni komunikacijski kanal, ki omogoča vzpostavitev stika in interakcijo z gospodarskimi subjekti, ne da bi se bilo

treba registrirati ali prenesti aplikacijo***;***“;	treba registrirati ***pri gospodarskem subjektu*** ali prenesti aplikacijo ***gospodarskega subjekta.***“;

Or. it

Predlog spremembe 172
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Predlog direktive
Člen 7 – odstavek 1 – točka 1 – točka b
Direktiva 2014/32/EU
Člen 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) vstavi se naslednja točka (14a):	***črtano***
„(14a) ‚skupne specifikacije‘ pomeni sklop tehničnih zahtev in ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev, ki se uporabljajo za izdelek, napravo, storitev, proces ali sistem;“;	
	(To črtanje velja za celoten dokument COM(2025)0503.)

Or. en

Predlog spremembe 173
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Predlog direktive
Člen 7 – odstavek 1 – točka 1 – točka b
Direktiva 2014/32/EU
Člen 4 – točka 14 a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(14a) ‚***skupne specifikacije***‘ pomeni ***sklop tehničnih zahtev in*** ni standard, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev, ki se uporabljajo za ***izdelek, napravo, storitev***, ***proces ali sistem***;“;	„(14a) ‚***skupna specifikacija***‘ pomeni ***tehnično specifikacijo, ki*** ni standard ***ali normativni dokument***, temveč sredstvo za izpolnjevanje bistvenih zahtev ***iz Priloge I in ustreznih prilog o posameznih instrumentih***, ki se uporabljajo za ***merilni instrument***;“;

Or. en